

ASUS®



•• **M530w**  
SMARTPHONE ••

**MANUAL DEL USUARIO**

## Información de contacto de ASUS

### **ASUSTeK COMPUTER INC. (Asia-Pacífico)**

Dirección 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 112  
Sitio Web [www.asus.com.tw](http://www.asus.com.tw)

#### **Soporte Técnico**

Teléfono +886-2-2894-3447  
Fax de Soporte Técnico +886-2-2890-7698  
Descarga de software [support.asus.com\\*](http://support.asus.com)

### **ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (América)**

Dirección 44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA  
Fax +1-510-608-4555  
Sitio Web [usa.asus.com](http://usa.asus.com)

### **ASUS COMPUTER Ibérica (España)**

Dirección Plom 5-7, 08038, Barcelona, España  
Fax +34-934929801  
Sitio Web [es.asus.com](http://es.asus.com)

#### **Soporte Técnico**

Teléfono +34-902889688  
Fax de Soporte Técnico +34-902889677  
Descarga de software [support.asus.com\\*](http://support.asus.com)

\* En este sitio hay disponible un Formulario de Preguntas Técnicas en línea que puede rellenar para ponerse en contacto con el soporte técnico.

**E3093**

**Primera Edición**

**Mayo 2007**

**Copyright © 2007 ASUSTeK COMPUTER INC. Todos los Derechos Reservados.**

Ninguna sección de este manual, incluyendo los productos y el software descritos en él, pueden ser reproducidos, transmitidos, transcritos, almacenados en un sistema de recuperación o traducidos a cualquier idioma de cualquier forma o por cualquier medio, excepto la documentación guardada por el cliente por seguridad, sin el permiso expreso de ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

La garantía o el servicio del producto no serán aplicados si: (1) el producto es reparado, modificado o alterado, a menos que tal reparación, modificación o alteración haya sido autorizada por escrito por ASUS; o (2) el número de serie del producto haya sido alterado o perdido.

ASUS PROPORCIONA ESTE MANUAL "TAL Y COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO NO LIMITÁNDOSE A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LAS CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO ASUS, SUS DIRECTORES, OFICIALES, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, FORTUITO O CONSECUENTES (INCLUYENDO DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDAS DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE USO O DATOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIOS O CUALQUIER COSA PARECIDA), INCLUSO SI ASUS HA SIDO AVISADO DE LA APARICIÓN DE TALES DAÑOS PROVENIENTE DE CUALQUIER DEFECTO O ERROR EN ESTE MANUAL O PRODUCTO.

LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDAS EN ESTE MANUAL SE PRESENTA SÓLO PARA SU USO INFORMATIVO, Y ESTÁ SUJETA A CAMBIOS EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO, Y NO DEBERÁ SER INTERPRETADO COMO UNA OBLIGACIÓN POR PARTE DE ASUS. ASUS NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD O RESPONSABILIDAD LEGAL POR CUALQUIER ERROR O IMPRECISIÓN QUE PUDIERA APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUYENDO LOS PRODUCTOS Y EL SOFTWARE DESCRITOS EN ÉL.

Microsoft, Activesync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, y el logotipo de Windows son marcas registradas o marcas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países. OEMs tiene licencia de los productos Microsoft proporcionada por Microsoft Licensing, Inc., una sucursal perteneciente en su totalidad a Microsoft Corporation.

# Información de Seguridad

## Precauciones de seguridad para la fuente de alimentación y la batería

Use la fuente de alimentación externa correcta. El adaptador de corriente de este producto sólo puede usarse desde el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de especificaciones eléctricas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerida, consulte con su proveedor de servicio autorizado.



Cuidado de la batería. Este producto contiene una batería de Polímeros de Iones de Litio. Existe el riesgo de fuego y quemaduras si la batería se manipula de forma incorrecta. No intente abrir o arreglar la batería.



Li-ion

---

### ADVERTENCIA



PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE COLOCA INCORRECTAMENTE. PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O QUEMADURAS, NO DESMONTE, ROMPA, PERFORE O ACORTE LOS CONTACTOS EXTERNOS NI LOS CIRCUITOS. NO SE DESHAGA DE LA BATERÍA ARROJÁNDOLA AL FUEGO O AL AGUA, NI LA EXPONGA A TEMPERATURAS SUPERIORES A 60°C (140°F). SUSTITUYA LA BATERÍA SÓLO POR BATERÍAS ESPECIFICADAS POR EL FABRICANTE. RECICLE O DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS SIGUIENDO LAS NORMATIVAS LOCALES.

---

## Viajes en avión

Apague su dispositivo inalámbrico siempre que se lo indique el personal del aeropuerto o de la aerolínea. Si su dispositivo ofrece un “modo en vuelo” o alguna función parecida, consulte con el personal de la aerolínea sobre su uso durante el vuelo.

## Conducción

Debería prestarse atención completa a la conducción en todo momento. Deben observarse las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

## Hospitales

Los teléfonos móviles deberían apagarse siempre que se le indique en hospitales, clínicas o centros de salud. Estas peticiones tienen como fin prevenir cualquier posible interferencia con equipo médico sensible.

## Gasolineras

Obedezca todos las señales que hayan sido colocadas relacionadas con el uso de dispositivos inalámbricos u otros equipos de radio en lugares con materiales o productos químicos inflamables. Apague su dispositivo inalámbrico siempre que se lo indique personal autorizado.

## Interferencias

Debe tenerse cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales como marcapasos y audífonos.

## Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga un espacio mínimo de 15cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar interferencias con el marcapasos. Para conseguir esto, use el móvil en el oído opuesto a su marcapasos y no lleve el teléfono en un bolsillo situado a la altura del pecho.

## Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden interferir con algunos audífonos. Si se produjese tal interferencia, puede que quiera consultar con su fabricante de audífonos para discutir las alternativas.

## Otros Dispositivos Médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para determinar si el uso de su teléfono móvil podría interferir con el uso de su dispositivo médico.

## Tasa de Absorción Específica (TAE)

La unidad M530w se ha diseñado, fabricado y testado para que no supere los límites para la exposición a campos electromagnéticos recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites son parte de las pautas globales desarrolladas por organizaciones científicas independientes.

Las normas europeas proporcionan la cantidad de energía electromagnética de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo cuando se usa un teléfono medida pro referencia a la Tasa de Absorción Específica (TAE). El límite TAE para el público en general actualmente es de 2 vatios pro kilogramo promediado sobre 10 gramos de tejido corporal.

El valor de TAE máximo para la unidad M530w es GSM: 0,196 W/kg a 10 g (CE); DCS: 0,413 W/kg a 10g (CE); y WCDMA: 0,323 W/kg a 10 g (CE).

# Índice

<b>Capítulo 1</b>	<b>Inicio.....</b>	<b>1</b>
1-1	Presentación del Smartphone ASUS M530w .....	1
1-2	Conociendo su Smartphone.....	2
1-3	Instalación de la Tarjeta SIM y la batería .....	7
1-4	Instalar y extraer la micro tarjeta SD .....	9
1-5	Cargar su Smartphone .....	10
1-6	APAGAR/ENCENDER su Smartphone .....	11
<b>Capítulo 2</b>	<b>Aprender a Usar Su Smartphone .....</b>	<b>12</b>
2-1	Navegación .....	12
2-2	Pantalla de Inicio .....	14
2-3	Menú de Inicio .....	16
2-4	Lista Rápida .....	17
<b>Capítulo 3</b>	<b>Usar las Funciones de Llamada .....</b>	<b>18</b>
3-1	Realizar una llamada de voz .....	18
3-2	Responder a una llamada de voz.....	22
3-3	Opciones durante una llamada .....	23
3-4	Realizar una videollamada .....	24
3-5	Responder a una videollamada.....	25
<b>Capítulo 4</b>	<b>Sincronizar con ActiveSync.....</b>	<b>26</b>
4-1	ActiveSync de Microsoft.....	26
4-2	Instalar ActiveSync en su PC .....	27
4-3	Conecte su Smartphone a un PC.....	28

4-4	Crear una conexión .....	28
4-5	Sincronizar con un PC.....	29
4-6	Sincronizar con un Servidor de Intercambio .....	31
4-7	Crear un programa de sincronización .....	32
4-8	Sincronización remota.....	34
<b>Capítulo 5</b>	<b>Gestionar su Smartphone.....</b>	<b>35</b>
5-1	Personalizar su Smartphone .....	35
5-2	Mejorar el rendimiento.....	42
5-3	Apagar / Encender el modo inalámbrico .....	43
5-4	Asegurar su Smartphone .....	44
5-5	Reiniciar su Smartphone .....	47
5-7	Añadir y eliminar programas .....	48
5-8	Administrar y hacer una copia de seguridad de los archivos.....	49
<b>Capítulo 6</b>	<b>Conexión.....</b>	<b>52</b>
6-1	Conexión a Internet .....	52
6-2	Compartición de Internet .....	55
6-3	Usar Internet Explorer Mobile.....	56
6-4	Usar el Bluetooth® .....	59
<b>Capítulo 7</b>	<b>Mensajes.....</b>	<b>64</b>
7-1	Introducir texto, números y símbolos .....	64
7-2	Configuración de cuentas.....	67
7-3	Administrar cuentas.....	68
7-4	Mensajes de texto y correo electrónico .....	68
7-5	Mensajes MMS.....	72
7-6	Windows® Live.....	75

<b>Capítulo 8</b>	<b>Organizar Su Vida .....</b>	<b>78</b>
8-1	Usar Contactos.....	78
8-2	Usar Calendario .....	81
8-3	Usar Tareas .....	83
8-4	Usar Notas de Voz .....	84
<b>Capítulo 9</b>	<b>Multimedia .....</b>	<b>85</b>
9-1	Usar su cámara .....	85
9-2	Trabajar con vídeos e imágenes .....	88
9-3	Escuchar música y ver vídeos.....	91
9-4	Usar Java (Administrador MIDlet) .....	95
<b>Capítulo 10</b>	<b>Comandos de voz .....</b>	<b>97</b>
10-1	Usar los Comandos de voz .....	97
10-2	Usar las Configuraciones de Vocabulario .....	109
10-3	Usar el Entrenador de Dígitos .....	110
<b>Capítulo 11</b>	<b>Otras Funciones.....</b>	<b>111</b>
11-1	WorldCard Mobile.....	111
11-2	Administrador de Tareas.....	112
11-3	Aplicaciones ClearVue Office.....	112
11-4	Spb® Zip.....	114
11-5	Configuraciones Predeterminadas .....	114
11-6	Modo Intercambiador .....	115
11-7	Presentador Remoto .....	116
<b>Apéndice</b>	<b>Avisos .....</b>	<b>122</b>

## Especificaciones del ASUS M530w

<b>Procesador</b>	Marvell PXA270 416MHz GSM/GPRS tribanda
<b>Sistema Operativo</b>	Microsoft® Windows Mobile™ 6 (Versión Estándar)
<b>Sistema de Red</b>	GSM/GPRS Tribanda (900/1800/1900) + WCDMA(UMTS) (2100MHz) GPRS clase 10
<b>Memoria</b>	256MB Flash ROM 64MB SDRAM
<b>Pantalla</b>	TFT-LCD de 65K colores de 2,4 pulgadas (240 x 320 píxeles)
<b>Cámara</b>	Cámara Dual CMOS Principal: Cámara principal de 2.0 megapíxeles CMOS con flash de LED incorporado, modo macro, y zoom digital de 4x Sub: Subcámara CMOS con resolución VGA
<b>Ranura de Expansión</b>	Una ranura - ranura de tarjeta Micro SD
<b>Conectividad</b>	Bluetooth® v2.0 / USB 1.1 (cliente +servidor) /WLAN 802.11b/g
<b>Audio</b>	Toma de auriculares estéreo de 2,5mm / micrófono incorporado / teléfono con altavoz incorporado
<b>Tamaño</b>	117 mm x 65 mm x 13,8 mm
<b>Peso</b>	135 gramos (con batería)
<b>Batería</b>	Mínimo 1200mAh extraíble/recargable de Iones de Litio
<b>Vida de la Batería</b>	150 horas en standby / 4 horas de conversación con GSM y 2 horas de conversación con WCDMA *

\* El rendimiento real depende de múltiples factores, incluyendo la red y el entorno en el que se usa.

## Contenidos del Embalaje

Su embalaje incluye muchos accesorios para el Smartphone. Tras desembalarlo, compruebe los elementos comparándolos con la siguiente lista para asegurarse de que están en buenas condiciones. Si cualquier elemento estuviese perdido o dañado, póngase en contacto con su vendedor o proveedor inmediatamente.

### Elementos estándar

- Smartphone ASUS M530w
- Cable de sinc. USB
- Adaptador CA
- CD de Inicio de Microsoft: incluye ActiveSync® 4.5 de Microsoft®
- Batería de Iones de Litio de 1200mAh extraíble/recargable (batería SBP-10 fabricada por Welldone)
- Auriculares
- Manual
- Guía de Inicio Rápido
- Tarjeta de Garantía
- Caja protectora

---

**IMPORTANTE** Use esta unidad (incluyendo la caja protectora) dentro de un rango de temperatura de 20 ~ 30 °C (68 ~ 86 °F) y 50% de humedad para evitar dañar su Smartphone y accesorios.

---

## 1-1 Presentación del Smartphone ASUS M530w

El Smartphone ASUS® M530w 3G incluye la más moderna tecnología de móviles que pone el mundo en sus manos. El M530w es un teléfono móvil de tres bandas con pantalla LCD de alta resolución, cámara CMOS dual incorporada con capacidad de grabación de vídeo, videollamadas y mensajes, agenda, GPRS y ranura de microtarjeta SD.

Además de la memoria de teléfono de 256MB, la microtarjeta SD aumenta el espacio de almacenamiento, permitiéndole guardar fotos, mensajes, textos, gráficos y archivos de vídeo como ningún otro móvil puede hacerlo, convirtiéndolo en el compañero perfecto tanto si está de viaje como si no lo está.

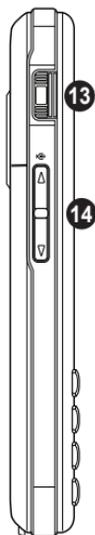
Con estas características y muchas otras, seguro que el ASUS M530w le proporcionará una satisfactoria experiencia.

# 1-2 Conociendo su Smartphone

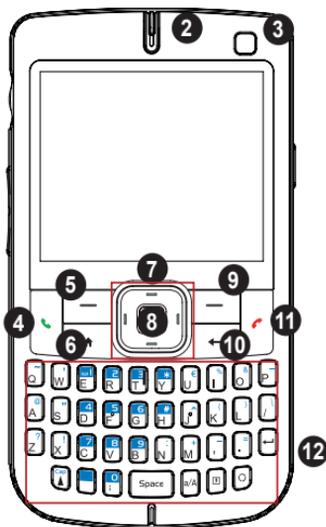
## Disposición



Función de la parte superior



Funciones del lado izquierdo



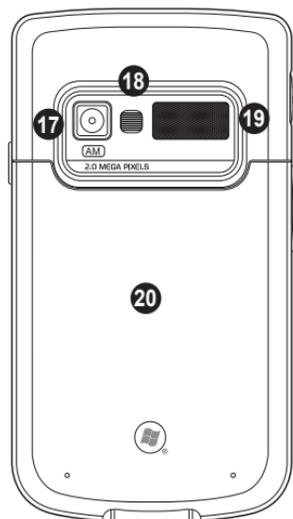
Funciones de la parte frontal

### Componentes:

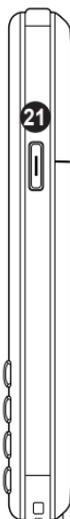
- 1 Botón de Encendido/Lista Rápida
- 2 LED de Encendido
- 3 Lente de subcámara
- 4 Tecla de Llamada
- 5 Tecla de función izquierda
- 6 Botón de Inicio
- 7 Botones de Navegación
- 8 Botón de acción
- 9 Tecla de función derecha
- 10 Botón posterior
- 11 Tecla Fin
- 12 El teclado QWERTY
- 13 Botón de Selección
- 14 Controlador de Volumen



Funciones de la parte inferior



Funciones de la parte posterior



Funciones del lado derecho

## Componentes:

- 15 Ranura de auriculares
- 16 Mini conector USB
- 17 Lente de la Cámara
- 18 Flash de la cámara
- 19 Altavoz
- 20 Compartimento de la Batería
- 21 Botón de la Cámara / Tecla Lateral de Función

## Descripción de los componentes del dispositivo

Nº	Elemento	Descripción
1	Botón de Encendido/ Lista Rápida	Manténgalo pulsado para ENCENDER/APAGAR el teléfono. Pulse y suelte rápidamente para abrir la Lista Rápida, la cual le proporciona acceso rápido al Administrador Inalámbrico (para habilitar y deshabilitar las capacidades inalámbricas), el Bloqueo de Teclas y los perfiles preconfigurados.
2	LED de Notificación	Este LED multicolor notifica lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verde - Teléfono completamente cargado</li> <li>• Verde parpadeante - Red detectada.</li> <li>• Rojo - El teléfono está cargando.</li> <li>• Rojo parpadeante - Notificación de evento.</li> <li>• Azul parpadeante - Bluetooth® o WLAN(IEEE 802.11b/g) ENCENDIDO.</li> </ul>
3	Lente de subcámara	Esta subcámara es para videoconferencias.
4	Tecla de Llamada	Pulse para responder a una llamada o marcar un número. Pulse dos veces para volver a llamar al último número. Mantenga pulsado durante una llamada activa para cambiar a modo altavoz. Pulse una vez para poner una llamada activa en espera y responder a otra llamada.
5	Tecla de función izquierda	Úsela para seleccionar el comando inmediatamente superior en la pantalla principal. Cuando el teclado esté bloqueado, pulse esta tecla seguido rápidamente por la tecla de asterisco para desbloquear.
6	Botón de Inicio	Pulse para volver a la pantalla de Inicio.
7	Botones de Navegación	Úsela para moverse arriba, abajo, derecha e izquierda a través de las selecciones de la pantalla. El uso principal de los botones de navegación Arriba y Abajo es para el movimiento entre menús y la navegación a través de los contactos. El uso principal de las teclas Izquierda y Derecha es cambiar las configuraciones y la edición de textos.

Nº	Elemento	Descripción
8	Botón de acción	La tecla de acción funciona de forma bastante parecida a la tecla Intro en un teclado. En general, púlsela para confirmar una acción. Cuando se desplaza a un cuadro de selección, pulsando la tecla de Acción selecciona o deselecciona el cuadro de selección.
9	Tecla de función derecha	Realiza la tarea indicada en encima del botón.
10	Botón posterior	Púlselo para volver a la pantalla anterior. Púlselo para eliminar en un campo de texto.
11	Tecla Fin	Púlsela para finalizar una llamada. Mantenga pulsado para bloquear el teclado.
12	Teclado QWERTY	Púlselo para introducir números, textos y símbolos. Para más información consulte <b>7-2 Introducir textos, números y símbolos</b> .
13	Botón de Selección	El botón de Selección funciona de forma bastante parecida a la tecla Acción. Pulse este botón para confirmar una acción. Cuando se desplaza a un cuadro de selección, pulse este botón para seleccionar o deseleccionar el cuadro de selección.
14	Controlador de Volumen	Pulse los botones de flecha para ajustar el volumen. Pulse la tecla de subir volumen para activar el comando de voz.
15	Puerto de auriculares	Conecte los accesorios de auriculares en este puerto.
16	Mini conector USB	Use este conector para sincronizar sus datos o para cargar la batería.
17	Lente de la Cámara	Esta cámara de 2 megapíxeles incluye funciones de lente Macro Automática (AM) y flash.
18	Flash de la Cámara	Le permite capturar imágenes en un entorno poco iluminado.
19	Altavoz	Le permite escuchar medios de audio y llamadas de teléfono.
20	Compartimento de la Batería	Contiene la batería que suministra energía al dispositivo.

Nº	Elemento	Descripción
21	Botón de la Cámara / Tecla Lateral de Función	<p>Por defecto, este botón se usa para activar la aplicación de la cámara:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Púlselo para que arranque el visor de la cámara.</li><li>Púlselo para tomar una imagen si ya está en modo cámara.</li></ul> <p>Para cambiar la asignación de teclas y activar otras aplicaciones usando este botón pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Más &gt; Asignación de Teclas</b>. Desde la lista desplegable, seleccione la aplicación que quiere activar usando este botón.</p>

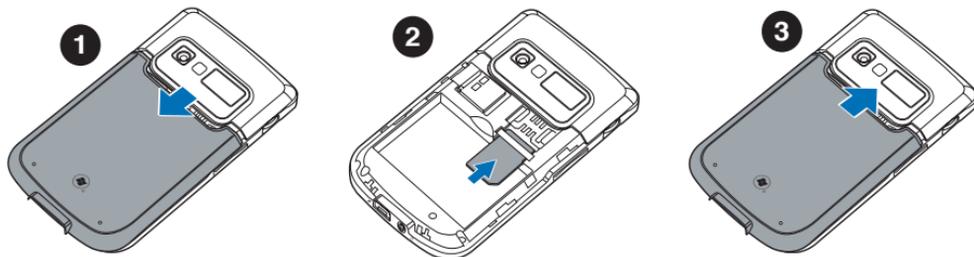
## 1-3 Instalación de la Tarjeta SIM y la batería

El operador telefónico le proporciona una tarjeta de Módulo de Identificador de Subscriptor (SIM) que almacena su número de teléfono móvil, entradas de la agenda y mensajes SMS/MMS. Instale la tarjeta SIM antes de instalar la batería.

**NOTA** La tarjeta SIM normalmente viene metida en una tarjeta de plástico. Léase la documentación de la tarjeta SIM antes de extraer la tarjeta SIM. Elimine cualquier borde áspero de la tarjeta SIM antes de instalarla en el Smartphone.

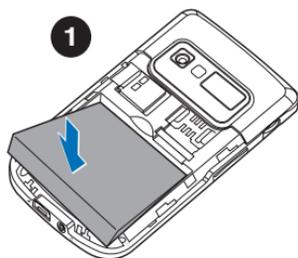
### Instalar una Tarjeta SIM:

1. Extraiga la tapa del compartimento de la batería.
2. Inserte la tarjeta SIM en la ranura con su esquina mellada y los contactos hacia abajo.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.



### Para insertar la batería:

1. Alinee los contactos metálicos dorados en la batería con los contactos en el teléfono.
2. Deslice la tapa de la batería de nuevo en su teléfono.



---

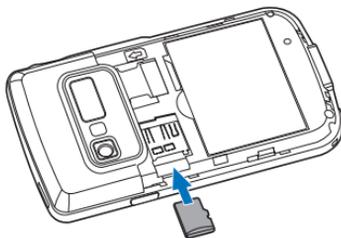
**PRECAUCIÓN** Use únicamente la batería incluida en el embalaje de su Smartphone. El uso de un tipo de batería incorrecto puede resultar en heridas o una explosión.

---

## 1-4 Instalar y extraer la micro tarjeta SD

### Instalar una micro tarjeta SD

1. Extraiga la tapa del compartimento de la batería.
2. Con el lado de la etiqueta (normalmente el lado con el nombre del fabricante de la tarjeta) hacia arriba, y el lado del código de barras/número de serie hacia abajo, inserte la tarjeta en la ranura de la micro tarjeta SD situado en el lado derecho del teléfono.
3. Empuje la tarjeta totalmente dentro de la ranura hasta que encaje completamente.



### Extraer la micro tarjeta SD

1. Pulse ligeramente la tarjeta hasta que sea expulsada. Entonces podrá extraer la tarjeta con seguridad.
2. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.

---

**PRECAUCIÓN** Una micro tarjeta SD encaja orientándola de una sola manera, y se desliza suavemente en la ranura su se inserta correctamente. NO fuerce la tarjeta en la ranura.

---

# 1-5 Cargar su Smartphone

**ADVERTENCIA** Use únicamente el cargador que viene con su Smartphone.

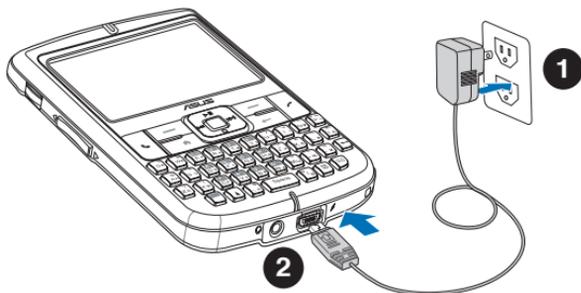
Asegúrese de que la batería está totalmente cargada antes de usar el Smartphone por primera vez. La carga inicial de la batería llevará unas ocho (E) horas. Puede cargar la batería tanto si el teléfono está encendido como si está apagado.

Un icono de batería en la pantalla indica el nivel de energía de la batería. Consulte con “Iconos indicadores de Estado” en **2-2 Pantalla de Inicio** para las indicaciones de icono de la batería.

### Cargar la batería

1. Conecte el adaptador CA a una fuente de alimentación.
2. Conecte el enchufe del cable de alimentación al enchufe mini Sinc USB y a la toma de alimentación.

**NOTA** El LED de encendido se encenderá en ámbar para indicar que la batería está cargando y se iluminará en verde cuando la batería esté completamente cargada.



## 1-6 APAGAR/ENCENDER su Smartphone

### ENCENDER su teléfono

1. Manténga pulsado **Encendido**  durante aproximadamente 3 segundos hasta que se encienda la pantalla.
2. Si se le pide un código de Número de Identificación Personal (PIN), teclee el código usando el teclado. Luego pulse **Acción** . La pantalla principal mostrará la pantalla inactiva.
3. Introduzca su PIN y pulse **Hecho**. Espere a que carguen sus pantallas de operador y de Microsoft.

### APAGAR su teléfono

Haga uno de los siguientes:

- Mantenga pulsado **Encendido**  durante aproximadamente 3 segundos hasta que aparezca la pantalla de apagado de Microsoft Mobile y espere a que se apague la pantalla.
- Pulse y suelte rápidamente **Encendido**  y seleccione **Apagado** en la pantalla de Lista Rápida.

# Capítulo 2 Aprender a Usar Su Smartphone

## 2-1 Navegación

Su Smartphone tiene varias teclas para ayudarle a navegar a través de las pantallas de su Smartphone y a hacer selecciones.

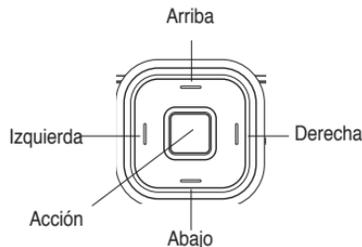
### Teclado de Navegación

El teclado de navegación consiste en cuatro teclas y proporciona una forma fácil de moverse o desplazarse a través de las selecciones de la pantalla.

El uso principal de los botones de navegación Arriba y Abajo es para el movimiento entre menús y la navegación a través de los contactos. El uso principal de las teclas Izquierda y Derecha es cambiar las configuraciones y editar textos.

### Tecla de Acción

La tecla de acción funciona de forma bastante parecida a la tecla Intro en un teclado. En general, pulsar la tecla Acción en un elemento resaltado confirma que quiere llevar a cabo la función.



## Tecla Inicio

La tecla Inicio le devuelve a la pantalla de Inicio.

## Tecla Volver

La tecla Volver le devuelve a la pantalla anterior. En un campo de texto, la tecla Volver elimina caracteres situados a la izquierda del cursor.

## Teclas de función

Las dos teclas de función en su Smartphone están situadas justo debajo de la pantalla. Cada tecla de función permite la acción mostrada justo encima de ella en la barra de tecla de función. Estas dos teclas de función son sensibles al contexto; es decir, la función de estas teclas varía dependiendo de qué esté haciendo.

## Teclado QWERTY

Puede usar el teclado alfanumérico para seleccionar programas y configuraciones rápidamente en su Smartphone. Pulse el número del teclado que corresponda al número mostrado junto al programa o configuración que quiera seleccionar.



### 2-2 Pantalla de Inicio

La pantalla de Inicio aparece automáticamente cuando enciende su Smartphone o cuando lo deja inactivo.

La parte superior de la pantalla de Inicio muestra los seis programas usados más recientemente. El centro de la pantalla muestra el proveedor del servicio, la hora, su siguiente cita, su perfil actual y el número de los mensajes de texto nuevos. Desplazarse a cualquiera de estos elementos y pulsar **Acción**  abre el programa asociado.

**NOTA** Pulse **Inicio**  en cualquier momento para volver a esta pantalla.

Para personalizar la pantalla de Inicio (disposición, esquema de color, imagen de fondo), pulse **Inicio > Configuraciones > Pantalla de Inicio**.



## Iconos de indicadores de estado

Los indicadores de estado aparecen en la parte superior de la pantalla y en la pantalla de Inicio. La siguiente tabla enumera los indicadores de estado más comunes y su significado.

	Nuevo correo electrónico o mensaje de texto (SMS)		Fuerza de Señal		Itinerante
	Nuevo mensaje instantáneo		No hay señal		Itinerante 3G
	Llamada de voz		No hay servicio		Red 3G disponible
	Llamada de voz en progreso		Modo de entrada multipulsación, minúsculas		GPRS disponible
	Llamada de datos en progreso		Modo de entrada numérica		GPRS en uso
	Las llamadas son reenviadas		Error de Sincronización		WiFi disponible
	Llamada en espera		Sonido ENCENDIDO		Bluetooth encendido
	Llamada perdida		Timbre apagado		
	Nivel de la Batería		Alarma pendiente		
	Batería baja		Tarjeta SIM perdida		
	Batería Cargando		SIM defectuoso		

### 2-3 Menú de Inicio

Su Smartphone incluye muchos programas preinstalados que puede iniciar nada más encenderlo. Se puede acceder a estos programas desde el menú de Inicio.

#### Usar el menú de Inicio

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio**.
2. Desplácese a un programa usando el teclado de navegación y pulsando **Acción** .

Puede añadir programas al menú de Inicio descargándolos de internet a su PC y usando ActiveSync para copiarlos en su teléfono.

#### Eliminar programas

- Pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Eliminar Programas**. Desplácese al programa que quiera eliminar, luego pulse **Menú > Eliminar**.

#### NOTA

Puede cambiar la disposición visual del Menú de Inicio. Para hacer esto, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Menú de Inicio**, y seleccione **Vista de Cuadrícula** o **Vista de Lista**.



## 2-4 Lista Rápida

La Lista Rápida proporciona un acceso rápido y cómodo a una lista de comandos comunes, como apagar el teléfono, bloquear el teléfono, apagar las capacidades inalámbricas y cambiar el tipo de perfil.

### Usar la Lista Rápida

1. Pulse y suelte rápidamente **Encendido**  para mostrar la Lista Rápida.  
**NOTA:** Si mantiene pulsado demasiado tiempo, el teléfono se apagará.
2. Seleccione el comando que quiere desplazándose a él y pulsando **Acción** , **Seleccionar**, o pulsando el número correspondiente en el teclado alfanumérico.
3. Para volver a la pantalla de Inicio, pulse **Cancelar**.



COMANDO DE LISTA RÁPIDA	DESCRIPCIÓN
Apagado	Apaga el teléfono
Administrador de Inalámbrico	Enciende/Apaga el teléfono y/o todas las capacidades inalámbricas.
Bloqueo	Bloquea el teclado para que no se produzcan pulsaciones accidentales del teclado. Para desbloquear el teclado, pulse <b>Desbloquear</b> , y luego pulse la tecla * (  ).
Normal / Silencio / Vibración / Exterior / Automático	Seleccione para hacer que uno de estos perfiles preconfigurados sea el activo. Una marca indica el perfil actual. Para cambiar las configuraciones de perfil, seleccione un perfil y pulse <b>Menú &gt; Editar</b> .

# Capítulo 3 Usar las Funciones de Llamada

## 3-1 Realizar una llamada de voz

### Llamar desde la pantalla de Inicio

#### Llamar desde la pantalla de Inicio

1. En la pantalla de Inicio, comience a introducir el número de teléfono que quiera usando el teclado QWERTY.

Si ha introducido un número equivocado, pulsando **Volver**  eliminará el último dígito. Si lo mantiene pulsado eliminará todos los dígitos.

2. En cuanto haya introducido el número, pulsando **Enviar**  realizará la llamada.
3. Pulsando **Finalizar**  finalizará la llamada.

---

#### NOTA

En cuanto introduce un número de teléfono, el Smartphone busca en Contactos, Historial de Llamadas, y las listas de Marcación Rápida para encontrar un número o nombre que coincida. Cuando vea el nombre o el número de la persona a la que quiere llamar en la lista, selecciónela usando las teclas de navegación Arriba/Abajo.

Para volver a marcar el último número al que ha llamado, pulse **Enviar** dos veces desde la pantalla de Inicio.

---

## Llamar a una entrada de Contactos

### Llamar a una entrada de Contactos

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Contactos**.
2. Seleccione el nombre de contacto al que quiere llamar usando las teclas de navegación Arriba/Abajo.

---

**NOTA** Para encontrar un contacto rápidamente en una larga lista de contactos, puede introducir las primeras letras del nombre del contacto para reducir la búsqueda.

---

3. Pulse **Enviar**  para marcar el número asignado por defecto al contacto seleccionado.

---

**NOTA** Por defecto, se marca el número de teléfono móvil (m) de un contacto cuando hace una llamada desde contactos a menos que especifique otra cosa.

---

### Cambiar el número por defecto de un Contacto

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Contactos**.
2. Seleccione el contacto cuyo número por defecto quiere cambiar.
3. Use las teclas de navegación Izquierda/Derecha para cambiar el número por defecto. La letra a la derecha del nombre del contacto indica el número por defecto - m (móvil), t (trabajo) o d (domicilio).

## Llamar a un Número de la lista de Historial de Llamadas

### Llamar a un Número de la lista de Historial de Llamadas

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Enviar**  o pulse **Inicio > Historial de Llamadas**.
2. Seleccione el número o nombre que quiera para llamar, y pulse **Enviar** .

### Llamar usando la marcación rápida

Puede crear marcaciones rápidas para números de teléfono a los que llama frecuentemente o para elementos a los que accede con frecuencia simplemente manteniendo pulsadas una o dos teclas. Puede escoger entradas de Marcación Rápida desde 2-99. Puede crear una Marcación Rápida para un número de teléfono, un programa del menú Inicio, una dirección de Correo Electrónico o una dirección de página Web (URL) que esté almacenado en Contactos o en la Tarjeta SIM.

---

**NOTA** Debe asignar una tecla de marcación rápida al número de teléfono antes de poder usar la función de marcación rápida.

---

### Crear una marcación rápida de un número de teléfono, dirección de correo electrónico o dirección URL

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Contactos**.
2. Seleccione un contacto y pulse **Acción**  para ver los detalles del contacto.
3. Seleccione el número de teléfono, dirección de correo electrónico o dirección URL a la que quiere asignar una marcación rápida y pulse **Menú > Añadir Marcación Rápida**.
4. Introduzca los detalles apropiados en Nombre, Valor y asignación de Teclado. En **Asignación de Teclado**, use las teclas de navegación Izquierda/Derecha para seleccionar o pulse **Acción**  para ver la lista completa de opciones.

---

**NOTA** Para abandonar la creación de una marcación rápida, pulse **Menú > Cancelar** desde la pantalla de Marcación Rápida.

---

5. Pulse **Hecho**.

### Hacer una llamada usando la marcación rápida

En la pantalla de Inicio, mantenga pulsado el número del teclado que ha asignado como marcación rápida para un número. Si la asignación del teclado consiste en dos dígitos, pulse el primer dígito y luego mantenga pulsado el segundo dígito.

### Crear una marcación rápida para un elemento del menú de Inicio

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio**.
2. Seleccione un elemento y pulse **Menú > Añadir Marcación Rápida**.
4. Introduzca los detalles apropiados en Nombre, Valor y asignación de Teclado. En **Asignación de Teclado**, use las teclas de navegación Izquierda/Derecha para seleccionar o pulse **Acción** para ver la lista completa de opciones.
5. Pulse **Hecho**.

### Hacer llamadas de urgencia

Las llamadas a números de servicios de emergencias pueden hacerse bajo cualquier circunstancia, incluso si tiene bloqueada la tarjeta SIM o su teléfono.

### Realizar una llamada de emergencia

Introduzca el número de emergencia apropiado para su localización y pulse **Enviar**.

### Hacer llamadas internacionales

Para hacer llamadas internacionales, primero debe introducir el prefijo internacional (+), seguido por el código del país, el código del área y el número de teléfono.

### Realizar una llamada de internacional

1. Manténgalo pulsado + en el teclado para introducir un signo de suma.
2. Introduzca el número de teléfono completo con el código del país, el código del área y el número de teléfono. Luego pulse **Enviar**.

## 3-2 Responder a una llamada de voz

Dependiendo de sus configuraciones, el teléfono suena, vibra o suena y vibra cuando recibe una llamada. Cuando reciba una llamada, la pantalla muestra el nombre de la persona que llama y el número de teléfono. Si la persona que llama no está en su lista de contactos, la pantalla sólo mostrará el número. Cuando reciba una llamada de teléfono, tiene la opción de contestarla o ignorarla.

### Responder a una llamada de voz

Pulse **Responder** o **Enviar** .

### Ignorar una llamada de voz

Pulse **Ignorar** o **Finalizar** .

---

**NOTA** Seleccionar **Ignorar** o **Finalizar** enviará la llamada al buzón de voz si éste está habilitado. Si no lo está, el que llama escuchará un tono de comunicando.

---

### 3-3 Opciones durante una llamada

En la siguiente tabla están enumeradas las posibles opciones de menú para cuando la llamada está en progreso. Algunas de estas opciones están disponibles sólo cuando están en progreso múltiples llamadas o durante una conferencia.

OPCIÓN DE MENÚ DE LLAMADA ENTRANTE	DESCRIPCIÓN
En espera	Pone la llamada activa en espera.
Eliminar Espera	Activa la llamada que está en espera. También puede pulsar <b>Enviar</b> para activar la llamada que está en espera.
Silencio	Apaga el micrófono para la llamada activa (puede escuchar al que llama pero éste no puede oírle a usted).
Quitar Silencio	Enciende otra vez el micrófono para la llamada activa.
Altavoz de teléfono Encendido/ Apagado	Activa/Desactiva el altavoz del teléfono. <b>NOTA:</b> También puede mantener pulsado <b>Enviar</b> durante una llamada activa.
Conferencia	Une todas las llamadas existentes si está abonado a este servicio.
Encender/Apagar el Manos Libres	Enciende la función Manos Libres.
Contactos	Abre la lista de Contactos.
Guardar en Contactos	Guardar la persona que llama en contactos.
Ver Calendario	Abre el programa de Calendario.
Historial de Llamadas	Abre la lista de Historial de Llamadas.

# Administrar múltiples llamadas

## Responder otra llamada

1. Pulse **Responder** para poner la primera llamada en espera y responder a la segunda llamada.
2. Para finalizar la segunda llamada y volver a la primera, pulse **Finalizar** .

## Poner una llamada en espera para realizar una segunda llamada

1. Pulse **Responder > en espera** para poner la primera llamada en espera y llamar a un segundo número. Cuando haya finalizado la segunda llamada, pulse **Finalizar**  para volver a la primera llamada.

## Cambiar de una llamada a otra

Para cambiar de una llamada a otra, pulse **Cambiar**.

## Configurar una conferencia

Pulse **Menú > Conferencia** cuando haya múltiples llamadas en progreso.

# 3-4 Realizar una videollamada

Durante una videollamada, verá una imagen de vídeo indirecto de la persona con la que está hablando. La otra persona podrá verle a usted a su vez. Para poder hacer una videollamada, debe tener cobertura con la red UMTS. Para tener disponible y abonarse a servicios de videollamadas, póngase en contacto con su operador de red o suministrador de servicio.

## Realizar una videollamada

1. En la pantalla de Inicio, comience a introducir el número de teléfono que quiera usando el teclado QWERTY o seleccione una entrada de contacto de su lista de Contactos.
2. En cuanto haya introducido el número, pulse **Menú > Videollamada** para realizar la llamada.  
Cuando la línea esté conectada podrá ver dos imágenes de vídeo y oír el sonido a través del altavoz.
3. Pulse **Finalizar**  para finalizar la llamada.

## 3-5 Responder a una videollamada

### Responder a una videollamada

Pulse **Responder**  o **Enviar** .

### Ignorar una videollamada

Pulse **Ignorar**  o **Finalizar** .

---

**NOTA** Para ajustar las configuraciones de su videollamada, pulse **Inicio > Más > Videollamada > General**, y realice los ajustes de configuraciones de videollamada que desee.

---

# Capítulo 4 Sincronizar con ActiveSync

## 4-1 ActiveSync de Microsoft

Con ActiveSync podrá sincronizar la información de su PC con la información de su Smartphone. La sincronización compara los datos de su teléfono con su PC y actualiza ambos con la información más reciente. También puede usar la sincronización para añadir nuevos programas a su teléfono.

Antes de que puede sincronizar su teléfono con su PC, necesitará completar los siguientes pasos:

1. Instale ActiveSync en su PC.
2. Conecte su teléfono al PC.
3. Cree una conexión entre los dos dispositivos.

---

**NOTA** Para más información sobre la sincronización, consulte la Ayuda ActiveSync en el PC.

---

## 4-2 Instalar ActiveSync en su PC

El programa ActiveSync ya está instalado en su Smartphone. Para sincronizar información de su teléfono con su PC, necesitará también instalar ActiveSync en su PC. Instale ActiveSync desde el CD de Inicio que viene incluido en el embalaje de su producto.

---

**NOTA** Antes de iniciar la instalación de ActiveSync, asegúrese de que tiene Outlook® de Microsoft® instalado en su PC.

---

**IMPORTANTE** No conecte su teléfono a su PC hasta que haya finalizado la instalación de ActiveSync.

---

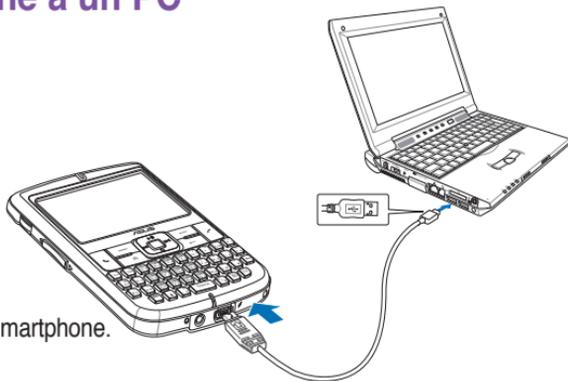
### Instalar ActiveSync en su PC

1. Ponga el CD de Inicio en la unidad óptica de su PC y siga las instrucciones de la pantalla para instalar ActiveSync.
2. Haga clic en **Empezar Aquí** para Mostrar la pantalla de Vista General.
3. Haga clic en **Instalar ActiveSync**, luego siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.

### 4-3 Conecte su Smartphone a un PC

#### Conecte su Smartphone a un PC

1. Cuando se le indique, conecte el extremo apropiado del cable de sinc. USB al mini conector USB y de alimentación de la parte inferior de su teléfono y el otro extremo a un puerto USB de su PC.
2. ActiveSync se iniciará automáticamente si detecta su teléfono, y se abrirá el Asistente de Configuración de Sinc. para Smartphone.



### 4-4 Crear una conexión

El asistente le guía por los pasos para crear una conexión. En el Asistente de Configuración de Sinc. podrá hacer lo siguiente:

- Crear una relación de sincronización entre su PC y su teléfono.
- Configurar un Servidor de Intercambio para sincronizar directamente con el Servidor de Intercambio. Para sincronizar su teléfono con el Servidor de Intercambio, obtenga el nombre del Servidor de Intercambio, su número de usuario, clave y nombre de dominio de su administrador antes de completar el asistente.
- Elija los tipos de información (Calendario, Contactos, Tareas, Correo Electrónico Outlook, Favoritos) que quiere sincronizar.

Cuando finalice el asistente, ActiveSync sincronizará su teléfono automáticamente. Cuando se haya completado la sincronización podrá desconectar su teléfono de su PC. Tras la primera sincronización, se dará cuenta de que la información de su PC que ha seleccionado aparece ahora en su Smartphone. *upon synchronization, you will notice that the information from your PC that you selected now appears on your Smartphone.*

## 4-5 Sincronizar con un PC

### Cambiar la información a sincronizar

Por defecto, ActiveSync no sincroniza automáticamente toda la información de Outlook. Puede usar las opciones de ActiveSync para activar o desactivar la sincronización de tipos de información específicos:

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > ActiveSync**.
2. Pulse **Menú > Opciones**.
3. Haga uno o más de los siguientes:
  - Seleccione el cuadro de verificación para los elementos que quiere sincronizar.
  - Deseleccione el cuadro de verificación para cualquier elemento que no quiera sincronizar.
  - Para personalizar la sincronización en un PC, seleccione el nombre del PC y luego pulse **Menú > Configuraciones**.
  - Para personalizar la sincronización de un tipo de información en particular, seleccione el tipo de información y luego pulse **Configuraciones**.
  - Para detener completamente la sincronización con un PC, seleccione el nombre del PC y luego pulse **Menú > Eliminar**.

---

**NOTA**

El Correo Electrónico sólo puede sincronizarse con un solo PC.

---

### Usar el Cable de sinc. USB

Cuando conecta su teléfono al PC, ActiveSync debería detectarlo automáticamente e iniciar la sincronización.

1. Conecte su teléfono a un PC usando el cable de sinc. USB.
2. ActiveSync debería detectarlo automáticamente e iniciar la sincronización. Si no lo hace pulse **Inicio > ActiveSync** en la pantalla de Inicio.
3. Pulse **Sinc.** para iniciar la sincronización.
4. Pulse **Detener** para detener la sincronización antes de que se complete.

### Usar el Bluetooth

Puede sincronizar su teléfono con un PC usando la tecnología inalámbrica Bluetooth.

1. Siga las instrucciones de la Ayuda de ActiveSync del PC para configurar el Bluetooth en su PC para que sea compatible con ActiveSync.
2. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > ActiveSync**.
3. Pulse **Menú > Conectar a través de Bluetooth**. Asegúrese de que el teléfono y el PC se encuentran cerca uno del otro.

---

**NOTA** Si esta es la primera vez que se ha conectado a este PC usando Bluetooth, debe completar el asistente de Bluetooth en el teléfono y configurar una conexión Bluetooth con el PC antes de sincronizar. Para más información sobre la configuración de una conexión Bluetooth, consulte “Crear una conexión Bluetooth” en 6-4 Usando Bluetooth.

---

4. Pulse **Sinc.**
5. Cuando haya finalizado, pulse **Menú > Desconectar Bluetooth**. Para ahorrar energía de la batería, apague el Bluetooth.

## 4-6 Sincronizar con un Servidor de Intercambio

Para configurar una conexión de Servidor de Intercambio, necesitará conseguir el nombre del servidor y el nombre del dominio del servidor de su suministrador de servicio o administrador de sistema. También debe conocer su nombre de usuario y contraseña de Intercambio.

---

**NOTA** Antes de cambiar las configuraciones de sincronización en el teléfono, desconéctelo de su PC.

---

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > ActiveSync > Menú > Configurar Servidor**. Si todavía no ha configurado la sincronización con el Servidor de Intercambio, éste dirá **Añadir Fuente de Servidor**.
2. En la **Dirección de Servidor**, introduzca el nombre del servidor que está ejecutando el Servidor de Intercambio. Luego pulse **Siguiente**.
3. Introduzca su nombre de usuario, contraseña y nombre de dominio. Luego pulse **Siguiente**. Si quiere que el teléfono guarde su contraseña de forma que no tenga que introducirla de nuevo cuando se conecte, seleccione el cuadro de verificación **Guardar Contraseña**.
4. Seleccione los cuadros de verificación para los tipos de elementos de información que quiere sincronizar con el Servidor de Intercambio.
5. Para cambiar las configuraciones de sincronización disponibles, seleccione el tipo de información y pulse **Menú > Configuraciones**.
6. Para cambiar las reglas que resuelven los conflictos de sincronización, **Menú > Avanzado**.
7. Pulse **Finalizar**.

### 4-7 Crear un programa de sincronización

Puede crear un programa para sincronizar automáticamente la información de su Smartphone con su PC o con el Servidor de Intercambio de Microsoft.

Para configurar un programa de sincronización con su PC debe usar ActiveSync en su PC. Para más información sobre la sincronización, consulte la Ayuda ActiveSync en el PC.

Para configurar un programa de sincronización con un servidor de Intercambio debe usar ActiveSync en su teléfono. Consulte la siguiente sección para más detalles.

## Programar la sincronización

Antes de cambiar las configuraciones de sincronización en el teléfono, desconéctelo el teléfono de su PC.

### Programar la sincronización

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > ActiveSync > Menú > Programar**.
2. Haga uno o más de los siguientes:

PARA SINCRONIZAR	HAGA ESTO
Automáticamente a medida que llegan los elementos	En <b>Horas Punta</b> , seleccione <b>A medida que llegan los elementos</b> . Es más eficiente en cuanto al coste sincronizar en intervalos regulares cuando el volumen de correo es mayor.  En <b>Fuera de Horas Punta</b> , seleccione <b>A medida que llegan los elementos</b> . Esto puede ser más eficiente en cuanto al coste que sincronizar con una programación regular cuando el volumen de correo es bajo.
Cuando está trabajando, o cuando el volumen de correo electrónico es alto.	Seleccione un intervalo de frecuencia apropiado en la lista de Horas Punta.
Cuando el volumen de correo electrónico es bajo.	Seleccione un intervalo de tiempo más largo o <b>A medida que llegan los elementos</b> en la lista de Fuera de Horas Punta.
Durante las llamadas itinerantes	Seleccione el cuadro de selección <b>Usar las configuraciones anteriores durante las llamadas itinerantes</b> . Para minimizar las cargas de las llamadas itinerantes, deselectione el cuadro de selección y sincronice manualmente mientras se producen llamadas itinerantes.
Al pulsar Enviar en el apartado Mensajes del teléfono	Seleccione el cuadro de selección <b>Enviar/recibir al hacer clic en enviar</b> .

#### NOTA

Para cambiar las configuraciones de horas punta con el fin de ajustar con más precisión los períodos de volumen de correo electrónico, pulse **Menú > Horas Punta**.

### 4-8 Sincronización remota

Sincronización remota es cuando su teléfono está sincronizado a través de una conexión inalámbrica en lugar de usar una conexión local directa a un PC. Sincronizar de forma remota con su PC puede depender de su configuración de red. Por ejemplo, usted puede necesitar configurar una conexión de red privada virtual (VNP) para su red.

Para sincronizar de forma remota, necesitará primero configurar una conexión y luego configurar su teléfono. Para más información sobre la sincronización remota, consulte la Ayuda ActiveSync en el PC.

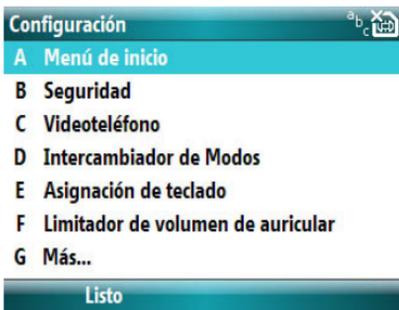
# Capítulo 5 Gestionar su Smartphone

## 5-1 Personalizar su Smartphone

### Pantalla de Configuraciones

Puede ver y cambiar las configuraciones de su Smartphone para que tenga la imagen y se comporte como usted quiera. Esto incluye cambiar la disposición de la pantalla de Inicio, añadir su propio tono de llamada y configurar opciones para las llamadas que reciba, como Transferencia de Llamadas o Llamada en Espera.

En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones** para mostrar la pantalla de Configuraciones.



Configuración 

- A Accesibilidad
- B Configuración regional
- C Configuración de entrada de texto
- D Quitar programas
- E Administración energía
- F Windows Update
- G Más...

Listo

Configuración 

- A Información del sistema
- B Info. del propietario
- C Acerca de

Listo

---

**NOTA** Seleccione **Más** en la pantalla de configuraciones para mostrar la siguiente página de opciones de Configuraciones, o pulse Izquierda o Derecha en el teclado de navegación para mostrar la página siguiente o anterior de las opciones de Configuración.

---

## Personalizar su pantalla de Inicio

### Personalizar su pantalla de Inicio

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Configuraciones > Pantalla de Inicio**.
2. Haga los cambios que desee y pulse **Hecho**.

### Personalizar su pantalla de Inicio con su propia imagen

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Multimedia > Imágenes y Vídeos**.
2. Seleccione una imagen que quiera usar como imagen de fondo y pulse **Acción**.
3. Pulse **Menú > Usar como Pantalla de Inicio**.
4. Use las teclas de navegación **Izquierda/Derecha** para ajustar la transparencia y pulse **Finalizar**.

## Configurar fecha, hora y alarma

### Configurar fecha y hora

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Reloj y Alarma > Fecha y Hora**.
2. Introduzca la información correcta y pulse **Hecho**.

### Configurar la alarma

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Reloj y Alarma > Alarma**.
2. Introduzca la información correcta y pulse **Hecho**.

## Cambiar las configuraciones regionales

### Cambiar las configuraciones regionales

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Configuraciones Regionales**.

## Capítulo 5

---

2. En **Idioma**, seleccione su idioma preferido para el interfaz y los menús.
3. En **Local**, seleccione su ubicación actual. La opción Local cambia automáticamente el formato de las opciones restantes, como fecha, hora y moneda, para reflejar aquéllas que se usan en ese lugar.
4. Pulse **Hecho** cuando haya terminado de hacer los cambios.

---

**NOTA** Para activar las nuevas configuraciones de idioma, necesitará apagar y volver a encender el teléfono.

---

## Cambiar las configuraciones de perfil

Un perfil determina cómo se le notifican eventos como llamadas entrantes, próximas citas y nuevos mensajes. Su perfil actual se muestra en la pantalla de Inicio.

### Cambiar rápidamente el perfil actual

Para cambiar con rapidez a un perfil diferente, pulse y suelte rápidamente Encendido y desplácese al perfil deseado en la pantalla de Lista Rápida. Luego pulse **Seleccionar**. Para abrir la segunda página de la pantalla de Lista Rápida para tener más opciones de perfil, pulse **Más**.

---

**NOTA** Cuando el perfil está configurado como **Automático**, su teléfono cambiará automáticamente al modo Silencio siempre que tenga una cita establecida en el Calendario.

---

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Perfiles**.
2. Desplácese al perfil que quiera cambiar, luego pulse **Menú > Editar**.
3. Cambie las configuraciones y pulse **Hecho**.

---

**NOTA** Para restaurar las configuraciones por defecto de un perfil, pulse **Menú** y seleccione **Restablecer configuraciones por defecto**.

---

## Configurar sonidos avanzados

Use las configuraciones de Sonidos Avanzados para personalizar los sonidos para tonos de llamada, notificaciones, recordatorios, alarma, alerta, avisos, correo electrónico, mensajes de texto y tonos de tecla. En teléfono incluye 13 tonos polifónicos preinstalados entre los que puede escoger.

### Para cambiar el sonido

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Sonidos Avanzados**.
2. Seleccione el elemento al que quiere cambiar el sonido.
3. Haga uno de los siguientes:
  - Desplácese hacia la izquierda/derecha para seleccionar un sonido diferente.
  - Pulse **Acción**  para abrir la pantalla **Seleccionar un Elemento** lo que le permitirá seleccionar desde una lista completa de sonidos disponibles para tal evento.

### Usar su propio sonido

1. Localice el archivo de sonido en su PC y copie el archivo.

---

**NOTA** El archivo debe estar en formato .wav, mid, wma, ó .mp3.aac.amr, ó .qcq.

---

2. Conecte su Smartphone a su PC.
3. Abra ActiveSync en su PC y haga clic en **Explorar**.
4. Pegue el archivo en la ubicación de su Smartphone que prefiera.
5. En la pantalla de Inicio de su Smartphone, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Sonidos Avanzados**.
6. Resalte el elemento con el que quiere usar su propio sonido.

- Haga uno de los siguientes:
  - Pulse **Menú > Añadir Sonidos** para abrir la pantalla **Añadir Sonidos**.
  - Pulse **Acción**  para abrir la pantalla **Seleccionar un Elemento**. Seleccione **<Añadir Sonidos>** para abrir la pantalla **Añadir Sonidos**.
- Localice y seleccione el archivo de sonido en su Smartphone.
- Pulse **Hecho** para guardar los cambios y salir de la pantalla **Sonidos Avanzados**.

### Introducir su información de contacto

La pantalla de Información de Propietario sirve para introducir y mostrar información personal, como su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico. Se recomienda encarecidamente introducir esta información ya que permite a la persona que encuentre el teléfono poder ponerse en contacto con usted en caso de que éste se pierda.

### Introducir su información de propietario

- En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Más > Información de Propietario**.
- Introduzca sus detalles y pulse **Hecho**.

### Asignar las funciones del teclado

Su Smartphone incluye programas preinstalados que pueden tener asignadas funciones de teclado por defecto. Use las configuraciones de Asignación de Teclado para personalizar las funciones del teclado para abrir programas que use a menudo o para realizar acciones rápidas como volver a la pantalla de Inicio o ejecutar la Lista Rápida.

## Asignar las funciones del teclado

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Asignación de Teclas**.
2. Seleccione la función de teclado que quiera para asignar a un programa. Luego pulse **Hecho**.

## Cambiar la vista de Menú de Inicio

Use las configuraciones del Menú de Inicio para cambiar la disposición visual del Menú de Inicio. Puede ver el Menú de Inicio en **Vista en Cuadrícula** o **Vista en Lista**.

### Cambiar la vista de Menú de Inicio

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Menú de Inicio**.
2. Seleccione **Vista en Cuadrícula** o **Vista en Lista**, Luego pulse **Hecho**.

## Configurar la videollamada

Use las configuraciones de Videoteléfono para ajustar las configuraciones de videollamada en su Smartphone.

### Configurar la videollamada

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Videoteléfono > General**.
2. En la pantalla **General** puede escoger configurar lo siguiente:
  - Seleccione la opción **Aceptar sin cámara** para aceptar una videollamada incluso cuando el otro interlocutor no tiene función de cámara en su teléfono.
  - En **Medios en videollamada** puede escoger presentar una imagen, usar el medio por defecto o no usar ningún medio.
  - En **Salida por defecto de audio a** puede escoger el sonido de audio que será transmitido Smartphone. Puede escoger **Altavoz** o **Receptor**.

### Ajustar el nivel de volumen de los auriculares

Use las configuraciones del Limitador de Volumen de los Auriculares para ajustar el volumen de sus auriculares.

### Ajustar el nivel de volumen de los auriculares

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Limitador de Volumen de los Auriculares**.
2. Use las teclas de función izquierda y derecha para disminuir o aumentar el nivel de volumen.
3. Pulse **Hecho**.

## 5-2 Mejorar el rendimiento

### Cambiar las configuraciones de accesibilidad

#### Cambiar las configuraciones de accesibilidad

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Accesibilidad**.
2. Ajuste sus preferencias para lo siguiente:
  - En **Tamaño de fuente del sistema**, ajuste el tamaño de fuente que se mostrará en su teléfono.
  - En **Tiempo de espera en multipulsación**, ajuste la cantidad de tiempo entre pulsaciones de teclas al introducir texto en modo multipulsación.
  - En **Tiempo de espera de confirmación** ajuste el retraso antes de que finalice el tiempo de espera de las acciones no confirmadas.
  - En **Volumen de alerta de llamada entrante**, ajuste el volumen para llamadas entrantes o para recibir alertas de nuevos mensajes mientras está al teléfono.
3. Pulse **Hecho**.

## Cambiar las configuraciones de energía

Use Administración de Energía para comprobar el nivel de batería y ajustar las configuraciones de ahorro de energía, como retroiluminación y tiempo de espera de pantalla.

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Administración de Energía**.
2. Ajuste las siguientes opciones:
  - En **Tiempo de espera de retroiluminación en la batería**, ajuste la cantidad de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que la retroiluminación se apague.
  - En **Tiempo de espera de retroiluminación en CA**, ajuste la cantidad de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que la retroiluminación se apague al usar una corriente CA.
  - En **Tiempo de espera de pantalla**, ajuste el límite de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que la pantalla se apague.
3. Pulse **Hecho**.

## 5-3 Apagar / Encender el modo inalámbrico

### Apagar/Encender el Bluetooth

Haga uno de los siguientes:

- Pulse y suelte rápidamente **Encendido**  para mostrar la pantalla de Lista Rápida y seleccione **Administrador Inalámbrico**. Seleccione **Bluetooth** y pulse **Acción** .
- En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Conexiones > Bluetooth**. Puede seleccionar: **Menú > Apagar Bluetooth**, **Menú > Encender Bluetooth**, **Menú > Encender Visibilidad**, o **Apagar Visibilidad**.

### Apagar/Encender el modo radio

Pulse y suelte rápidamente **Encendido**  para mostrar la pantalla de Lista Rápida y seleccione **Administrador Inalámbrico**. Seleccione **Todos Apagados** y pulse **Acción** .

---

**NOTA** Apague todos los interfaces de radio de su teléfono cuando esté en un avión o en un hospital. No podrá hacer llamadas o enviar mensajes/correos electrónicos pero aún podrá usar las funciones de organización de su teléfono.

---

## 5-4 Asegurar su Smartphone

Personalice el nivel de seguridad que prefiera para su teléfono bloqueando su teclado, la tarjeta SIM o todo el teléfono.

### Bloquear el teclado y los controles del reproductor multimedia

#### Bloquear el teclado y los controles del reproductor multimedia

Puede hacer cualquiera de los siguientes:

- Pulse y suelte rápidamente **Encendido**  para mostrar la pantalla de Lista Rápida y seleccione **Bloquear**.
- Mantenga pulsada la tecla **Finalizar** .

#### Desbloquear el teclado y los controles del reproductor multimedia

Pulse **Desbloquear** seguido rápidamente por la \* tecla .

## Bloquear la tarjeta SIM

Bloquear la tarjeta SIM previene que usted u otras personas usen el Smartphone hasta que se introduzca la contraseña correcta, pero todavía podrá hacer llamadas de emergencia. Cuando encienda el teléfono, se le pedirá que introduzca su contraseña PIN1.

### Bloquear la tarjeta SIM y configurar el PIN

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Seguridad > Habilitar PIN de tarjeta SIM.**
2. Introduzca la contraseña (PIN1 de la tarjeta SIM) y pulse **Hecho.**

En cuanto la tarjeta SIM esté habilitada, su Smartphone le pedirá que introduzca el PIN cada vez que lo encienda.

### Desbloquear la tarjeta SIM

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Seguridad > Deshabilitar PIN de tarjeta SIM.**
2. Introduzca la contraseña (PIN1 de la tarjeta SIM) y pulse **Hecho.**

### Cambiar el PIN

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Seguridad > Cambiar PIN de tarjeta SIM.**
2. Introduzca el código PIN1 original.
3. Introduzca y confirme el nuevo PIN. Luego pulse **Hecho.**

### Cambiar el PIN2

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Seguridad > Cambiar PIN2.**
2. Introduzca el código PIN2 original (PIN2 de la tarjeta SIM).
3. Introduzca y confirme el nuevo PIN2. Luego pulse **Hecho.**

# Bloquear el teléfono

## Bloquear el teléfono

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Seguridad > Bloquear Dispositivo**.
2. Seleccione el cuadro de selección **Activar si el dispositivo no se usa durante** pulsando **Acción** .
3. Desplácese hacia abajo al campo inferior y seleccione la cantidad de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que se bloquee automáticamente.
4. En **Tipo de Contraseña**, seleccione el tipo de contraseña que quiere usar.
5. Introduzca y confirme su contraseña. Luego pulse **Hecho**.

## Controlar las llamadas salientes

La marcación fija le permite restringir sus llamadas salientes a números de teléfono seleccionados, si es compatible con su tarjeta SIM. Necesitará el código PIN2 para esta función. Cuando esta función esté activa, sólo podrá llamar a los números de teléfono que estén incluidos en la lista de marcación fija. El Bloqueo de llamadas, por otro lado, bloqueará ciertos tipos de llamada. Antes de poder usarlo, debe configurar una lista de marcación Fija.

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Teléfono > Más > Marcación Fija**.
2. Seleccione **Habilitar marcación fija** pulsando **Acción**  y luego pulsando **Hecho**.
3. Introduzca su PIN2 de tarjeta SIM y pulse **Hecho**. En cuanto la marcación fija se haya activado podrá empezar a almacenar números de marcación fija.
4. Pulse **Menú > Editar Números**.
5. Pulse **Menú > Añadir** e introduzca el número de teléfono que añadir a su lista de marcación fija.
6. Pulse **Hecho**.
7. Repita los pasos 2 a 6 para añadir más números.

## Bloquear las llamadas entrantes/salientes

Todavía pueden hacerse llamadas de emergencia con Bloqueo de Llamadas activado.

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Teléfono > Bloqueo de Llamadas**.
2. En **Bloqueo de llamadas entrantes**, seleccione **Apagado, Cuando sea itinerante** o **Todas las Llamadas**.
3. En **Bloqueo de llamadas salientes**, seleccione **Apagado, Internacional excepto a casa, Llamadas internacionales** o **Todas las Llamadas**.
4. Pulse **Hecho**.

## 5-5 Reiniciar su Smartphone

En algunas ocasiones quizá necesite reiniciar su teléfono; por ejemplo, cuando un programa no está funcionando adecuadamente o si el teléfono no responde a las pulsaciones de teclas.

### Reiniciar el teléfono

1. Extraiga la batería.
2. Vuelva a insertar la batería y encienda su teléfono.

## 5-6 Restaurar su Smartphone

Restaurar su teléfono eliminará todos los datos de la memoria y restaurará las configuraciones por defecto de fábrica del teléfono.

---

**NOTA**

Cuando restaure su teléfono, todos los datos que haya introducido en la RAM, incluyendo todos los archivos, configuraciones de sistema y programas adicionales que haya instalado, serán eliminados.

---

### Restaurar su teléfono

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Herramientas > Configuraciones por Defecto**.
2. Introduzca **1234** para confirmar que quiere restaurar las configuraciones por defecto y pulse **OK**.

El teléfono se reiniciará automáticamente en cuanto haya sido restaurado.

## 5-7 Añadir y eliminar programas

Puede usar ActiveSync para añadir programas a su teléfono o añadir un programa directamente desde Internet.

### Añadir programas

1. Descargue el programa a su PC.
2. Léase todas las instrucciones o documentación de instalación incluidas con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones de instalación especiales.
3. Conecte su Smartphone al PC usando el cable USB.
4. Haga doble clic en el archivo \*.exe.
  - Si el archivo ejecutable es un asistente de instalación, siga las instrucciones de la pantalla. En cuanto el programa haya sido instalado en su PC, el asistente transferirá automáticamente el programa a su teléfono.
  - Si un asistente de instalación no se inicia, verá un mensaje de error que le informa de que el programa es válido pero que está diseñado para un tipo de PC diferente. Necesitará copiar este programa en su teléfono. Si no puede encontrar instrucciones de instalación para el programa, use ActiveSync para copiar el archivo del programa en la carpeta de Archivos de Programa de su teléfono.

## Eliminar un programa

**NOTA** Los programas incluidos en el teléfono no pueden ser eliminados.

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Eliminar Programas**.
2. Desplácese al programa que quiera eliminar.
3. Pulse **Menú > Eliminar**.

## 5-8 Administrar y hacer una copia de seguridad de los archivos

Hay dos formas de administrar sus archivos. Puede usar el Explorador de Archivos en su Smartphone o usar ActiveSync en su PC.

Puede hacer una copia de sus archivos en su PC usando ActiveSync o copiar archivos en una tarjeta de almacenamiento de su teléfono. También puede administrar eficazmente sus archivos y carpetas usando el programa Explorador de Archivos de su teléfono. Los cambios que haga en la información de un PC no afectarán a la información de otro PC. Si quiere actualizar automáticamente información tanto en su teléfono como en su PC, en lugar de esto realice una sincronización de información. Para más información sobre la copia y sincronización de archivos, consulte la Ayuda ActiveSync en su PC.

### Copiar un archivo usando ActiveSync

Copiar un archivo produce dos versiones separadas de un archivo en su teléfono y su PC. Debido a que los archivos no están sincronizados, los cambios realizados en un archivo no afectarán al otro.

1. Conecte su teléfono a su PC usando un cable USB.
2. En ActiveSync, haga clic en **Explorar**.
3. Vaya al archivo que quiere copiar en su teléfono o PC.

4. Haga uno de los siguientes:

- Para copiar el archivo en su teléfono, haga clic con el botón derecho en el archivo. Luego haga clic en **Copiar**. Haga clic con el botón derecho en la carpeta de su teléfono que desee. Luego haga clic en **Pegar**.

---

**NOTA** Para copiar archivos en una tarjeta de almacenamiento, inserte una microtarjeta SD (ver **1-4 Instalar y eliminar una microtarjeta SD**). Puede reproducir MP3 y otros archivos multimedia directamente desde una microtarjeta SD insertada en su teléfono.

---

- Para copiar el archivo en su PC, haga clic con el botón derecho en el archivo. Luego haga clic en **Copiar**. Haga clic con el botón derecho en la carpeta de su PC que desee. Luego haga clic en **Pegar**.

## Usar un Explorador de Archivos

El Explorador de Archivos le permite administrar los archivos y carpetas de su teléfono tal y como lo hace en su PC.

### Iniciar un Explorador de Archivos

- En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Explorador de Archivos**.

En el Explorador de Archivos podrá hacer lo siguiente:

PARA	HAGA ESTO
Crear una nueva carpeta	Vaya a donde quiere crear una nueva carpeta. Pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Nueva Carpeta</b> . Introduzca un nombre para la nueva carpeta y pulse <b>Acción</b>  .
Renombrar un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta que quiere renombrar y pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Renombrar</b> . Introduzca un nuevo nombre y pulse <b>Acción</b>  .

PARA	HAGA ESTO
Eliminar un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta que quiere eliminar y pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Eliminar</b> .
Transmitir un archivo	Seleccione el archivo que quiere enviar. Pulse <b>Menú &gt; Transmitir</b> . Seleccione el dispositivo al que quiere enviar y pulse <b>Transmitir</b> .
Enviar un archivo por correo electrónico	Seleccione el archivo que quiere enviar. Luego pulse <b>Menú &gt; Enviar</b> . Seleccione la cuenta a la que quiere enviar el archivo y pulse <b>Seleccionar</b> . Se creará un nuevo mensaje de correo electrónico con el archivo ya adjunto.
Mostrar información sobre un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta. Luego pulse <b>Menú &gt; Propiedades</b> .
Organizar archivos y carpetas	Pulse <b>Menú &gt; Organizar por</b> , y seleccione la opción de organización.
Mover un archivo o carpeta de una ubicación a otra	Seleccione el archivo o carpeta que quiera mover. Pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Cortar</b> . Desplácese a la nueva ubicación. Luego pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Pegar</b> .
Duplicar un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta que quiera duplicar. Pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Copiar</b> . Desplácese a la nueva ubicación. Luego pulse <b>Menú &gt; Editar &gt; Pegar</b> .

# Capítulo 6 Conexión

Puede configurar las conexiones a Internet o a una red corporativa en el trabajo para que realicen actividades como explorar en Internet o intranet, enviar y recibir correos electrónicos y mensajes instantáneos, y sincronizar información mediante ActiveSync.

Con una conexión activa podrá explorar la web, descargar correos electrónicos, chatear usando el MSN Messenger, o sincronizar de forma inalámbrica con un servidor. Consulte con su Suministrador de Servicio Internet para comprobar si ya hay una conexión configurada para usted o si existe soporte para una configuración inalámbrica.

## 6-1 Conexión a Internet

En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Configuraciones > Conexiones** para abrir la pantalla de Conexiones. Las configuraciones de Conexiones le permitirán configurar las conexiones de Marcación, Red Privada Virtual (VPN), Bluetooth, Proxy y del Servicio General de Radio por Paquetes (GPRS), de forma que pueda conectarse a Internet o a su red corporativa.

### Conexión de marcación

#### Crear una conexión de Marcación

Cada conexión a la red es diferente. Debería reunir toda la información vinculada con las configuraciones de red que necesita antes de empezar el proceso.

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Conexiones > Marcación**.
2. Pulse **Menú > Añadir**.
3. Introduzca la información apropiada.

---

**NOTA** En **Conexión a**, seleccione **Internet** para conectarse directamente a Internet, **Trabajo** para conectarse directamente con su red corporativa, **Red WAP** para conectarse con una red de Protocolo de Aplicación Inalámbrica o **Red WAP Seguro** para conectarse a sitios WAP seguros, como un banco.

---

4. Pulse **Hecho**.

## Conexiones GPRS, Proxy y VPN

Puede crear conexiones GPRS, Proxy y VNP usando el mismo proceso que para una conexión de Marcación.

### Conexión GPRS

GPRS es una transmisión de alta velocidad a través de una red de teléfono móvil, que proporciona una conexión en línea permanente. Para usar el GPRS como conexión a la red, necesitará pedir el servicio GPRS a su Suministrador de Servicio de Internet.

### Conexión Proxy

Si está conectado a su red ISP o red provada durante la sincronización, su Smartphone debería descargar las configuraciones proxy adecuadas desde su PC. Si estas configuraciones no están en su PC o no necesitan ser cambiadas, pida a su Suministrador de Servicio Internet o administrador de red el nombre de servidor proxy, el tipo de servidor, el puerto, el tipo de protocolo SOCKS usado y su nombre y contraseña de usuario. Se usa una conexión proxy para acceder a Internet usando una conexión a su red corporativa ya existente.

### Conexión VNP

Una conexión VNP le ayuda a conectarse de forma segura a servidores, como una red corporativa, usando una conexión a Internet ya existente. Pida a su administrador de red su nombre de usuario, contraseña, nombre de dominio, configuraciones TCP/IP y nombre de anfitrión o dirección IP del servidor VNP.

### Cambiar las configuraciones de opciones

La pantalla de Opciones le permite especificar el número de intento de marcaciones, el tiempo de espera antes de desconexión y cómo se conecta su PC a la red.

#### Acceder a la pantalla de Opciones

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Conexiones**.
2. Pulse **Menú > Avanzado > Menú > Opciones**.

#### Añadir una excepción URL

Algunas compañías usan puntos en sus URLs de intranet (por ejemplo, intranet.companyname.com). Una excepción URL de Trabajo indica a Internet Explorer Mobile que busque en la red de Trabajo para que encuentre el URL en lugar de buscar en Internet.

#### Añadir una excepción URL

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Conexiones**.
2. Pulse **Menú > Avanzado > Menú > Excepciones URL de Trabajo**.
3. Pulse **Menú > Añadir**.
4. En **Pauta URL**, introduzca el URL y pulse **Hecho**.

---

**NOTA** Separe múltiples URL con un punto y coma (;).  
No debería crear excepciones URL para URLs de Internet.

---

## 6-2 Compartición de Internet

La función de Compartición de Internet le permite usar su Smartphone como módem externo para su ordenador para conectarse a Internet. Para conectar su Smartphone a su PC para conectarse a Internet, puede usar tanto un dispositivo USB o Bluetooth.

### Configurar una conexión USB

#### Configurar una conexión USB.

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Internet > Compartición de Internet**.
2. En **Conexión del PC**, seleccione **USB**.
3. En **Conexión de Red**, seleccione el tipo de conexión que usará su Smartphone para conectarse a Internet.

---

**NOTA** Primero debe crear una conexión de red. Consulte **6-1 Conexión a Internet**.

---

4. Pulse **Conectar**.
5. Conecte su Smartphone a su PC usando el cable de sinc. USB. El estado cambiará a **Conectado**. Ahora su PC está conectado a Internet.

### Configurar una conexión Bluetooth®

#### Configurar una conexión Bluetooth®

1. Crear una conexión Bluetooth® entre su Smartphone y su ordenador.

---

**NOTA** Consulte la sección “Crear una conexión Bluetooth” en **6-4 Usar el Bluetooth®**.

---

2. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Internet > Compartición de Internet**.
3. En **Conexión del PC**, seleccione **PAN Bluetooth**.
4. En **Conexión de Red**, seleccione el tipo de conexión que usará su Smartphone para conectarse a Internet.

---

**NOTA** Primero debe crear una conexión de red. Consulte 6-1 Conexión a Internet.

---

5. Pulse **Conectar**.

### 6-3 Usar Internet Explorer Mobile

Puede usar Internet Explorer Mobile para explorar en favoritos del móvil y canales que hayan sido descargados a su dispositivo sin conectarse a Internet. También puede conectarse a Internet a través de un ISP o conexión de red para explorar en la Web.

---

**NOTA** Asegúrese de haber configurado la conexión de su Smartphone. Consulte **6-1 Conexión a Internet**.

---

### Abrir Internet Explorer Mobile

#### Abrir Internet Explorer

En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Internet > Internet Explorer**.

Con Internet Explorer Mobile, las listas de Favoritos e Historial se muestran como la pantalla principal, en lugar de la página de inicio, de forma que pueda ir con facilidad a sus sitios Web favoritos. Puede añadir sitios Web que visite con frecuencia a la lista de Favoritos.

PARA	HAGA ESTO
Cambiar las opciones de conexión	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones &gt; Conexiones</b>.</li> <li>2. Haga uno de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para permitir que Internet Explorer seleccione las configuraciones de red, seleccione <b>Detectar configuraciones automáticamente</b>.</li> <li>• Para elegir las configuraciones de red manualmente, seleccione la red al que se debería conectarse Internet Explorer en <b>Seleccionar red</b>.</li> </ul> </li> </ol>
Ver su lista de Favoritos	Pulse <b>Favoritos</b> desde cualquier página Web.
Vaya a la página Web	En Internet Explorer, pulse <b>Menú &gt; Barra de Direcciones</b> . Introduzca la página Web correcta y pulse <b>Ir</b> .
Ir a una página Web de la lista de Historial	Pulse <b>Menú &gt; Historial</b> . Seleccione una página Web y haga clic en <b>Ir</b> .
Limpiar el historial, las cookies o los archivos temporales	Pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones &gt; Memoria</b> .
Añadir una página Web a la lista de Favoritos	Desde la página Web que quiere añadir, pulse <b>Menú &gt; Añadir a Favoritos</b> .
Cambiar el tamaño del texto en las páginas Web.	Pulse <b>Menú &gt; Ver &gt; Tamaño de Texto</b> y seleccione el tamaño que desee.
Mostrar u ocultar imágenes en las páginas Web	Pulse <b>Menú &gt; Vista &gt; Mostrar Imágenes</b> . Una marca de selección junto a <b>Mostrar Imágenes</b> indica que las imágenes se mostrarán en las páginas Web.
Ver una página a pantalla completa	Pulse <b>Menú &gt; Vista &gt; Pantalla Completa</b> .
Salir del modo pantalla completa	Pulse una de las teclas de función, y luego pulse <b>Menú &gt; Vista &gt; Pantalla Completa</b> para cancelar la selección.
Cambiar las opciones de visualización de la página Web	Pulse <b>Menú &gt; Vista</b> . Seleccione una de las opciones siguientes.
Crear una nueva carpeta en favoritos	Pulse <b>Favoritos &gt; Menú &gt; Añadir Carpeta</b> .

## Capítulo 6

PARA	HAGA ESTO
Mover un favorito a una carpeta	Pulse <b>Favoritos</b> . Seleccione un favorite para moverlo. Pulse <b>Menú &gt; Editar</b> . Bajo <b>Carpeta</b> , desplácese a la carpeta al que quiera mover el favorito y pulse <b>Hecho</b> .
Enviar un enlace por correo electrónico	Vaya a la página Web que quiera enviar y pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Enviar Enlace... &gt; Correo electrónico de Outlook</b> .

## 6-4 Usar el Bluetooth®

Bluetooth® es una tecnología de comunicaciones inalámbricas de corto alcance que le permite comunicarse con otros dispositivos, como auriculares, impresoras, PCs, receptores GPS y otros dispositivos de los móviles de los usuarios. Los dispositivos con capacidades Bluetooth pueden intercambiar información sin necesidad de una conexión física. A diferencia de los infrarrojos, no necesitará alinear los dispositivos para intercambiar información a través del Bluetooth. Los dispositivos sólo necesitan estar dentro de un rango de unos 10 metros (30 pies) en un espacio abierto. Podrá incluso transmitir información a un dispositivo situado en una habitación diferente, siempre y cuando se encuentre dentro del rango especificado.

### Configurar el modo Bluetooth

Por defecto, el Bluetooth está apagado. Si lo enciende y luego apaga el teléfono, el Bluetooth también se apagará. Cuando encienda el teléfono otra vez, el Bluetooth se encenderá automáticamente.

#### Configurar el modo Bluetooth

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Configuraciones > Conexiones > Bluetooth > Menú**.
2. Seleccione **Encender/Apagar Bluetooth, Encender/Apagar Visibilidad** y pulse **Hecho**.

---

**NOTA**

También puede encender y apagar el Bluetooth pulsando y soltando rápidamente **Encendido** para acceder a la pantalla de Lista Rápida y seleccionar **Administrador Inalámbrico**. Seleccione **Configuraciones > Configuraciones Bluetooth** para configurar el modo **Bluetooth** y pulse **Acción**  para encender y apagar el Bluetooth rápidamente.

---

MODO BLUETOOTH	DESCRIPCIÓN
Encender el Bluetooth	La radio Bluetooth se enciende. Puede usar las funciones Bluetooth.
Apagar el Bluetooth	La radio Bluetooth se apaga. Quizá quiera apagar la radio en algún momento para conservar la batería, o en situaciones en las que el uso de la radio está prohibida, como aviones u hospitales.
Encender Visibilidad	La radio Bluetooth se enciende, y los demás dispositivos Bluetooth dentro del rango (unos 10 metros) podrán detectar su teléfono.
Apagar Visibilidad	La radio Bluetooth se enciende, pero los demás dispositivos Bluetooth no podrán detectar su teléfono.

### Crear una conexión Bluetooth

Antes de que su teléfono se pueda comunicar con otro dispositivo, necesitará crear una conexión entre su teléfono y el otro dispositivo con capacidad Bluetooth. Su teléfono puede crear conexiones con hasta otros 10 dispositivos Bluetooth.

#### Crear una conexión Bluetooth

1. Asegúrese de que los dos dispositivos se encuentran a corta distancia y de que los dos dispositivos con capacidad Bluetooth están en modo visible.
2. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Configuraciones > Conexiones > Bluetooth**.
3. Seleccione **Añadir nuevo Dispositivo....** Su teléfono buscará otros dispositivos con capacidad Bluetooth y los mostrará en la lista.
4. Seleccione el dispositivo con el que quiere crear una conexión Bluetooth y pulse **Siguiente**.
5. Introduzca un número de identificación personal (PIN) de entre 1 y 16 caracteres y pulse **Siguiente**.
6. Introduzca el mismo PIN en el otro dispositivo.

---

**NOTA** En cuanto cree una conexión, no necesitará **Encender Visibilidad** para transmitir información entre ellos. Sólo es necesario que el Bluetooth esté encendido.

---

## Emparejamiento con auriculares Bluetooth

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Conexiones > Bluetooth > Menú** y seleccione **Encender Bluetooth y Encender Visibilidad**.
2. Encienda sus auriculares Bluetooth y acérquelos a menos de 10 metros de su Smartphone.
3. Ponga sus auriculares Bluetooth en modo emparejamiento. Consulte el manual de usuario de sus auriculares Bluetooth para más instrucciones.
4. En su teléfono, pulse **Añadir nuevo dispositivo...**
5. Seleccione los auriculares Bluetooth en la lista de Añadir Dispositivos y pulse **Siguiente**.
6. Introduzca la contraseña proporcionada en el manual de usuario de los auriculares. Ahora el teléfono estará emparejado con los auriculares.
7. Configure el modo Bluetooth de su teléfono a modo **Encendido** y ya podrá hablar con manos libres.

## Escuchar una transmisión de audio con auriculares Bluetooth

1. Asegúrese de que su teléfono esté emparejado con unos auriculares Bluetooth siguiendo las instrucciones de “Emparejamiento con unos auriculares Bluetooth.”
2. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Conexiones > Bluetooth** y seleccione unos auriculares Bluetooth en **Dispositivos Bluetooth**.
3. Abra el Windows Media Player y comience a reproducir música.

PARA	HAGA ESTO
Transmitir información usando el Bluetooth	Asegúrese de que el Bluetooth está encendido y de que el dispositivo al que quiera transmitir es visible. Seleccione el elemento que quiera transmitir y pulse <b>Menú &gt; Transmitir[elemento]</b> . Seleccione el dispositivo Bluetooth al que quiere transmitir y pulse <b>Transmitir</b> .
Aceptar una conexión Bluetooth	Asegúrese de que el Bluetooth está encendido y de que su teléfono esté visible. Cuando se le indique que acepte la conexión Bluetooth con otro dispositivo, pulse <b>Sí</b> . En <b>PIN</b> , introduzca un número de identificación personal (PIN) de entre 1 y 16 caracteres y pulse <b>Hecho</b> . Debe introducir el mismo número de PIN que se introdujo en el dispositivo que pide la conexión Bluetooth.
Recibir información transmitida	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Transmitir</b> . Seleccione <b>Recibir información entrante</b> . Pulse <b>Sí</b> . Para recibir transmisiones usando el Bluetooth, asegúrese de que el Bluetooth está encendido y de que su teléfono esté visible y a corta distancia.
Renombrar un dispositivo Bluetooth	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Bluetooth</b> . Seleccione el dispositivo Bluetooth que quiere renombrar y pulse <b>Menú &gt; Editar</b> . En <b>Nombre</b> , introduzca el nuevo nombre para el dispositivo Bluetooth, pulse <b>Siguiente</b> y luego <b>Hecho</b> .
Sincronizar usando el Bluetooth	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; ActiveSync &gt; Menú &gt; Conectar a través del Bluetooth</b> . Consulte "Usar el Bluetooth" en <b>4-5 Sincronización con un PC</b> para más información.
Finalizar una conexión Bluetooth	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Bluetooth</b> . Seleccione el dispositivo Bluetooth con el que quiere finalizar la conexión y pulse <b>Menú &gt; Eliminar</b> .
Especificar una tarjeta para imágenes recibidas desde el servidor de Imagen	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Imágenes</b> . En el <b>Directorio de imágenes por defecto</b> , introduzca el directorio que desee para almacenar las imágenes recibidas.

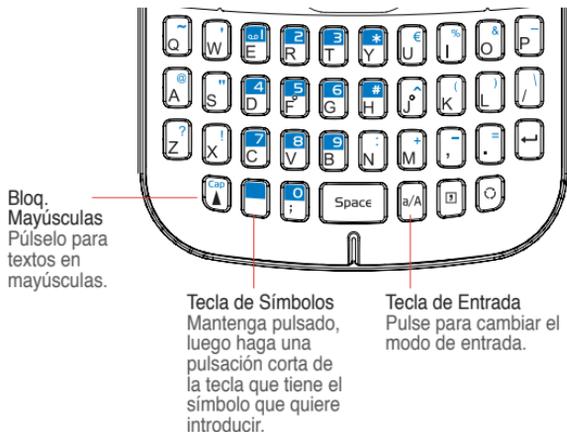
PARA	HAGA ESTO
Abrir imágenes recibidas desde el servidor de Imágenes en el visualizador de imágenes	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Imágenes</b> . Seleccione el cuadro de selección <b>Abrir las imágenes recibidas</b> .
Guardar una versión en miniatura de imágenes recibidas en la misma carpeta que las imágenes recibidas	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Imágenes</b> . Seleccione el cuadro de selección <b>Pedir imágenes en miniatura</b> .
Configurar la seguridad para el uso del Bluetooth	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Seguridad</b> .
Especificar una carpeta en su teléfono para compartir con otro dispositivo con capacidad Bluetooth	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Transferencia de Archivos</b> . En el <b>Directorio Raíz</b> , introduzca la ruta de acceso a la carpeta. Seleccione el cuadro de selección <b>Usar la autorización del servidor</b> si es necesaria la autorización cada vez que un cliente remoto quiere conectarse.
Configurar una impresora Bluetooth	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Impresora</b> .
Ver el estado de los trabajos de impresión individuales	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Más &gt; Configuraciones &gt; Conexiones &gt; Perfiles Bluetooth &gt; Impresora</b> . Pulse <b>Menú &gt; Estado...</b>

# Capítulo 7 Mensajes

Su Smartphone es capaz de crear, enviar y recibir correo electrónico de Outlook, correo electrónico de Internet, mensajes del Servicio de Mensajería Multimedia (MMS) y mensajes de texto.

## 7-1 Introducir texto, números y símbolos

Use el teclado QWERTY para introducir texto, números y símbolos.



Su Smartphone soporta dos modos de entrada para la introducción de textos y números:

**Multipulsación y Numérico** Multipulsación se usa para introducir textos, y el modo numérico para introducir números. Cuando selecciona un campo que requiere texto o números, el teléfono selecciona automáticamente el modo de entrada apropiado. El indicador de estado en la esquina superior derecha de la pantalla muestra el modo de entrada que está activo actualmente.

Puede introducir símbolos desde el teclado QWERTY o desde la tabla de símbolos.

## Cambiar el modo de entrada

1. Pulse la tecla  en el teclado para cambiar el modo de entrada.

El indicador de estado para el modo de entrada seleccionada aparece en la esquina superior derecha de la pantalla.

INDICADOR	MODO DE ENTRADA
	Modo de entrada de texto multipulsación, minúsculas
	Modo de entrada numérico

## Usar el modo Multipulsación

El modo multipulsación le permite crear el texto usando las teclas del teclado.

### Introducir textos en mayúsculas

Para introducir textos en mayúsculas, asegúrese de que el modo de entrada está en modo Multipulsación () , y luego pulse la tecla  .

### Cambiar el tiempo de espera de Multipulsación

En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Más > Accesibilidad**. En **Tiempo de Espera de Multipulsación**, seleccione la longitud de la pausa entre las pulsaciones de teclas.

### Usar el modo Numérico

Para introducir números, use el modo Numérico. Si necesita introducir un número dentro de una línea de texto, cambie a modo numérico para introducir el número y luego vuelva a cambiar a modo Multipulsación para finalizar la introducción del texto.

1. Si es necesario, cambie a modo Numérico pulsando .
2. Para introducir un número, pulse  una vez. Para introducir números, pulse  dos veces.
3. Cambie de vuelta al modo de entrada Multipulsación pulsando  una vez.

---

**NOTA** Si un campo permite solamente entradas numéricas, como un número de teléfono, el modo de entrada será por defecto el modo numérico.

---

### Introducir símbolos

Puede introducir símbolos desde el teclado QWERTY o desde la lista de símbolos disponibles.

#### Introducir símbolos

- Para introducir símbolos desde el teclado QWERTY, mantenga pulsada la tecla , y haga una pulsación corta de la tecla que tiene el símbolo que quiere introducir.  
Por ejemplo, si quiere introducir un símbolo “+”: Mantenga pulsada la tecla , y luego haga una pulsación rápida de la tecla .
- Si el símbolo que quiere usar no está en el teclado QWERTY, pulse la tecla  para mostrar la lista de símbolos disponibles y luego seleccione el símbolo que quiera introducir.

## 7-2 Configuración de cuentas

Antes de poder enviar o recibir correos electrónicos, necesitará configurar una cuenta de correo electrónico que tenga con un proveedor de servicio Internet (ISP) o una cuenta a la que tenga acceso usando una conexión de servidor VNP (normalmente una cuenta de trabajo). Puede enviar mensajes de correo electrónico mediante sincronización o conectándose directamente a su proveedor de servicio de Correo electrónico o a una red corporativa.

---

**NOTA** Antes de configurar una dirección de correo electrónico en su Smartphone, debe tener una cuenta de Internet o de correo electrónico.

---

### Configurar una cuenta de correo electrónico

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Mensajes > Nueva Cuenta de Correo Electrónico...**
2. En **Dirección de correo electrónico**, introduzca la dirección de correo electrónico para esta cuenta.
3. Seleccione **Intentar conseguir automáticamente las configuraciones del correo electrónico desde Internet**. La configuración automática intenta descargar de Internet las configuraciones del servidor de correo electrónico necesarias, de forma que usted no necesite introducirlas de manualmente.
4. Siga las instrucciones para completar la configuración.

---

**NOTA** Si la configuración automática tiene éxito, su nombre de usuario ya habrá sido introducido, y puede pulsar **Siguiente** y luego **Finalizar** para completar la configuración de su cuenta, o pulsar **Opciones** para acceder a configuraciones adicionales.

Si la configuración automática no tiene éxito o tiene una cuenta a la que accede usando un conexión de servidor VNP, tendrá que ponerse en contacto con su ISP (Suministrador de Servicio de Internet) o administrador de red para obtener información e introducir las configuraciones manualmente.

---

## 7-3 Administrar cuentas

PARA	HAGA ESTO
Ver una lista de cuentas	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Mensajes</b> . Se muestra una lista de cuentas con el número de mensajes no leídos entre paréntesis en la Entrada de cada cuenta.
Enviar/recibir mensajes de correo electrónico por Internet	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Mensajes</b> . Seleccione la cuenta de correo electrónico de Internet a la que quiere enviar o de la que quiere recibir mensajes y pulse <b>Menú &gt; Enviar/Recibir</b> . Para parar este proceso pulse <b>Menú &gt; Detener Enviar/Recibir</b> .
Eliminar una cuenta	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Mensajes</b> . Seleccione una cuenta y pulse <b>Menú &gt; Eliminar</b> .
Intercambiar cuentas	Con una cuenta abierta, pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Intercambiar Cuentas</b> o usar las teclas de navegación izquierda/derecha para cambiar rápidamente a otra cuenta.
Cambiar las opciones de cuenta	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Mensajes</b> . Seleccione una cuenta y pulse <b>Seleccionar</b> . Pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones</b> y luego seleccione el tipo de opción que quiere cambiar. Seleccione <b>Hecho</b> para confirmar.

## 7-4 Mensajes de texto y correo electrónico

### Crear y enviar un mensaje de texto o de correo electrónico

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Mensajes**.
2. Seleccione **Mensajes de Texto** o una cuenta de correo electrónico y pulse **Acción**  o **Seleccionar**.
3. Pulse **Menú > Nuevo**.
4. En **A**, introduzca el número de teléfono móvil o dirección de correo electrónico de la persona a la que quiera enviar un mensaje o pulse **Acción**  para seleccionar la persona entre sus contactos.

---

**NOTA** Si está enviando un mensaje a más de un destinatario, sepárelos con un punto y coma (;).  
Sólo puede enviar mensajes de texto a contactos con un número de teléfono móvil.

---

5. Pulse la tecla de navegación Abajo e introduzca su mensaje.
  6. Cuando haya finalizado, pulse **Enviar**.
- 

**NOTA** Si está trabajando sin estar conectado a la línea, los mensajes de correo electrónico se guardarán en la carpeta Enviados y serán enviados la próxima vez que se conecte.

---

## Capítulo 7

PARA	HAGA ESTO
Insertar una imagen en un mensaje de correo electrónico	Mientras crea su mensaje pulse <b>Menú &gt; Insertar &gt; Imagen</b> .
Insertar una grabación de voz en un mensaje de correo electrónico	Mientras crea su mensaje pulse <b>Menú &gt; Insertar &gt; Nota de Voz</b> .
Configurar la prioridad, seguridad e idioma de un mensaje de correo electrónico	Mientras crea su mensaje pulse <b>Menú &gt; Opciones de Mensaje</b> .
Cancelar un mensaje	Mientras crea su mensaje pulse <b>Menú &gt; Cancelar Mensaje</b> .
Guardar un mensaje	Mientras crea su mensaje pulse <b>Menú &gt; Guardar en Borradores</b> .
Eliminar un mensaje	Con el mensaje que quiere eliminar seleccionado, pulse <b>Eliminar</b> .
Mover un mensaje a otra carpeta	Con el mensaje que quiere mover seleccionado, pulse <b>Menú &gt; Mover</b> . Desplácese a la nueva carpeta y pulse <b>Seleccionar</b> .
Ordenar mensajes	En cualquier pantalla de cuenta, pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones &gt; Pantalla</b> . En <b>Ordenar mensajes por</b> , seleccione su forma de ordenarlos.
Insertar una firma	En cualquier pantalla de cuenta, pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones &gt; Firmas</b> .
Cambiar las opciones de mensaje	En cualquier pantalla de cuenta, pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones</b> .

## Descargar mensajes de correo electrónico

Use Mensajes para enviar y recibir mensajes de correo electrónico de una de estas dos formas:

- Sincronice mensajes de correo electrónico con Microsoft Exchange o Microsoft Outlook en su PC
- Envíe y reciba mensajes de correo electrónico conectándose directamente a su servidor de correo electrónico a través de un Suministrador de Servicio de Internet o una red

## Sincronizar mensajes de correo electrónico

Puede enviar mensajes de correo electrónico como parte del proceso general de sincronización. Necesitará habilitar la sincronización por correo en ActiveSync. Para más información sobre la habilitación de la sincronización por correo electrónico, consulte la Ayuda en línea de ActiveSync en su PC.

---

**NOTA** Para conectarse directamente a un servidor de correo electrónico, consulte **4-6 Sincronización con un Servidor de Intercambio**.

---

### Administrar carpetas

Cada cuenta de Mensajes tiene un grupo de cinco carpetas: Elementos Eliminados, Borradores, Entrada, Salida y Elementos Enviados. Estas carpetas almacenan mensajes que envía y recibe a través de la cuenta. Puede mover un mensaje a una carpeta diferente dentro de la misma cuenta.

PARA	HAGA ESTO
Ver contenidos de la carpeta de mensajes	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Mensajes</b> . Seleccione la cuenta que quiere ver. Pulse <b>Menú &gt; Carpetas</b> y seleccione la carpeta que quiere ver.
Mover un mensaje a una carpeta diferente	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Mensajes</b> . Seleccione la cuenta con el mensaje que quiera mover. Desplácese al mensaje que quiere mover y pulse <b>Menú &gt; Mover</b> . Seleccione la carpeta a la que quiera mover el mensaje.

### 7-5 Mensajes MMS

MMS (Servicio de Mensajería Multimedia) le permite enviar mensajes de texto con múltiples páginas. Incluido en cada página puede haber una imagen, un vídeo, audio o texto. Los mensajes MMS se envían por GPRS (Servicio General de Comunicaciones por Paquetes) a cuentas de correo electrónico u otros dispositivos con capacidad MMS.

---

#### NOTA

Necesitará suscribirse a los servicios GPRS y MMS con su proveedor de servicio antes de poder enviar y recibir mensajes MMS. Pregunte a su compañía de teléfonos cómo activar la función MMS. Sólo pueden enviar/recibir mensajes MMS teléfonos móviles con función MMS.

Dependiendo del servicio al que esté abonado, quizá no pueda enviar y recibir mensajes MMS a/de usuarios que usen una red telefónica diferente.

---

### Acceder al MMS

Haga uno de los siguientes:

- En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Mensajes > MMS**.
- Tras capturar una imagen o clip de vídeo, pulse **Menú > Enviar > MMS**.

### Editar configuraciones MMS

En la pantalla principal de MMS, pulse **Menú > Herramientas > Opciones** para abrir la pantalla Preferencias y editar las Configuraciones MMS. Seleccione o deseleccione los cuadros de selección según lo necesite.

En la pantalla principal de MMS, pulse **Menú > Herramientas MMS > Configuraciones MMSC** y seleccione su Suministrador de Internet de la lista. Pulse **Menú > Editar** para acceder a las configuraciones del Centro de Servicio de Mensajería Multimedia (MMSC). Debería ponerse en contacto con su compañía de servicio de telefonía móvil para las configuraciones en detalle.

## Crear y enviar un mensaje MMS

### Crear y enviar un mensaje MMS

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Mensajes> MMS > Menú > Nuevo**.
2. En el campo A: introduzca el número de teléfono móvil o correo electrónico de su destinatario. Puede introducirlo usando el teclado o pulsando **Menú > Añadir Destinatario** para seleccionarlo entre sus Contactos. Si tiene más de un destinatario, sepárelos con un punto y coma.
3. En el campo Asunto, introduzca un asunto para el mensaje.
4. Seleccione el cuadro Insertar Imagen/Vídeo y pulse **Acción** . Todas sus imágenes y clips de vídeo se mostrarán usando vista en miniatura.
5. Seleccione la imagen o clip de vídeo y pulse **Acción**  o **Seleccionar**.
6. Seleccione el cuadro Insertar Audio y pulse **Acción** . Todos sus clips de audio disponibles se mostrarán usando vista en miniatura.
7. Seleccione el clip de audio que quiera adjuntar y pulse **Acción**  o **Seleccionar**.

---

**NOTA** No podrá adjuntar un archivo de audio a una página con un clip de vídeo.

---

8. Pulse la tecla de navegación Abajo para desplazarse hacia abajo al campo siguiente e introduzca su mensaje.
9. Pulse **Enviar** para enviar el mensaje.

## Capítulo 7

Lo siguiente asume que se encuentra en la pantalla de mensajes MMS.

PARA	HAGA ESTO
Copiar el mensaje a otros destinatarios	Use las teclas de navegación Arriba/Abajo para desplazarse y mostrar el campo Cc. Introduzca el número de teléfono o dirección de correo electrónico del destinatario o pulse <b>Acción</b> para seleccionar un destinatario en su lista de contactos.
Ocultar la información de contacto de un destinatario a otros destinatarios de mensajes	Use las teclas de navegación Arriba/Abajo para desplazarse y mostrar el campo Bcc. Introduzca el número de teléfono o dirección de correo electrónico del destinatario o pulse <b>Acción</b> para seleccionar un destinatario en su lista de contactos.
Ocultar información del remitente	Pulse <b>Menú &gt; Opciones &gt; Enviar Opciones</b> . Seleccione el cuadro de selección <b>Ocultar Remitente</b> .
Ir a la página siguiente	Pulse la tecla de navegación derecha.
Ir a la página anterior	Pulse la tecla de navegación izquierda.
Crear un mensaje MMS desde una plantilla	Pulse <b>Menú &gt; Plantilla &gt; Nuevo desde la Plantilla</b> para crear un mensaje usando una plantilla determinada.
Crear una plantilla de mensaje MMS	Cree un mensaje o abra un mensaje ya existente y pulse <b>Menú &gt; Plantilla &gt; Guardar como Plantillas</b> .
Añadir páginas de texto preconfiguradas o usadas frecuentemente a un mensaje	En un campo de texto, pulse <b>Menú &gt; Insertar &gt; Mi texto</b> . Seleccione la página de texto que quiere añadir y pulse <b>Acción</b> o <b>Insertar</b> .
Crear o editar un mensaje preconfigurado antes de añadirlo al cuerpo del mensaje	En un campo de texto, pulse <b>Menú &gt; Insertar &gt; Mi texto</b> para abrir la pantalla Mi Texto. Pulse <b>Menú &gt; Añadir Mi Texto</b> o <b>Menú &gt; Editar Mi Texto</b> .
Pedir notificación de envío de mensaje	Pulse <b>Menú &gt; Opciones &gt; Enviar Opciones</b> . Seleccione el cuadro de selección de <b>Informe de Envío</b> .

## 7-6 Windows® Live

Windows® Live es un software de mensajería instantánea que está preinstalado en su Smartphone. Le permite:

- Enviar y recibir mensajes instantáneos a y de sus contactos en línea; y
- Acceder a su cuenta Hotmail para enviar y recibir correos electrónicos.

Para usar Windows® Live, debe tener una cuenta Passport. Si tiene una cuenta Hotmail® o una cuenta MSN®, ya tiene una Passport. En cuanto haya obtenido una cuenta Microsoft® Passport o Microsoft® Exchange Server, ya estará listo para configurar su cuenta.

---

**NOTA** Necesita una cuenta Microsoft® Passport para usar la aplicación Windows Live®. Si no tiene una cuenta passport, diríjase a [www.passport.com](http://www.passport.com) para obtener una.

---

### Usar Hotmail®

Use la aplicación Windows® Live para acceder a su buzón Hotmail® y acceder a sus correos electrónicos en su Smartphone.

#### Abrir sesión en Hotmail®

1. Desde la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Windows Live**.
2. En Windows Live - pantalla Abrir Sesión, pulse Abrir Sesión en Windows Live para entrar en la sesión de Configuración de Windows Live.
3. Pulse **Aceptar**. Luego introduzca la dirección de correo electrónico y contraseña de su cuenta Hotmail®.
4. Seleccione **Guardar Contraseña** si no quiere introducir su contraseña otra vez en el futuro y pulse **Siguiente**.

5. Seleccione los cuadros de selección si quiere que Windows Live muestre la pantalla principal.
6. Seleccione qué quiere sincronizar en su dispositivo marcando los cuadros de selección.
7. Sincronice el correo electrónico para la cuenta Hotmail.

## Usar Windows® Live Messenger

### Abrir y cerrar sesión en Windows® Live Messenger

1. Configure la dirección de correo electrónico y la contraseña en Windows® Live.
2. Cuando la configuración haya finalizado, desde la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Más > Messenger**.
3. En la pantalla principal de Windows® Live Messenger, pulse **Abrir Sesión**.
4. Para cerrar sesión, pulse **Menú > Cerrar Sesión**.

---

**NOTA** Si no cierra sesión en la aplicación Windows® Live Messenger, permanecerá conectado. Esto podría resultar en gastos adicionales por su proveedor de servicio.

---

## Funciones comunes de Windows® Live Messenger

PARA	HAGA ESTO
Añadir un contacto	Pulse <b>Menú &gt; Añadir nuevo contacto</b> , y siga las instrucciones de la pantalla.
Eliminar un contacto	Seleccione el contacto que quiere eliminar y pulse <b>Menú &gt; Opciones de contacto &gt; Eliminar Contacto</b> .
Enviar un mensaje instantáneo	Seleccione el destinatario para el mensaje instantáneo desde la ventana mostrada en la parte inferior de la pantalla. Introduzca su mensaje y pulse <b>Enviar</b> .

PARA	HAGA ESTO
Añadir otras personas a la conversación	Desde una sesión de chat, pulse <b>Menú &gt; Opciones &gt; Añadir participante</b> . Luego seleccione un contacto.
Cambiar a otra sesión de chat	En la lista de chats en curso que aparece en la parte inferior de la pantalla, seleccione el nombre de un contacto con el que chatear.
Volver a la lista de contactos	La lista de contactos está a la izquierda de la pantalla.
Finalizar una sesión de chat	Desde una sesión de chat, pulse <b>Menú &gt; Finalizar Conversación</b> .
Ver a todos los que están chateando	Desde una sesión de chat, pulse <b>Menú &gt; Opciones &gt; Ver Participantes</b> .
Bloquear a alguien en su lista de contactos Messenger para que no pueda verle ni contactar con usted	En la lista de contactos Messenger, seleccione el nombre del contacto. Pulse <b>Menú &gt; Opciones de Contacto &gt; Bloquear Contacto</b> . El contacto ya no podrá ver su estado o enviarle mensajes.
Desbloquear un contacto	En la lista de contactos Messenger, seleccione el nombre del contacto. Pulse <b>Menú &gt; Opciones de Contacto &gt; Desbloquear Contacto</b> .
Cambiar su estado	En la lista de contactos Messenger, seleccione su nombre. Seleccione una descripción de estado y pulse <b>Menú &gt; Cambiar estado</b> .
Enviar un clip de voz	Pulse clip de Voz para grabar y pulse <b>Enviar</b> .

# Capítulo 8 Organizar Su Vida

## 8-1 Usar Contactos

Contactos mantiene una lista de sus amigos y compañeros de trabajo de forma que pueda encontrar fácilmente la información que busca, ya esté en casa o de viaje. Usando el Bluetooth en dispositivo podrá compartir rápidamente información de Contactos con otros usuarios de dispositivos. Si usa Outlook en su PC podrá sincronizar los Contactos entre su teléfono y su PC.

### Ver Contactos

Para ver la lista de contactos, haga uno de los siguientes:

- En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Contactos**.
- En la pantalla de Inicio, pulse **Contactos**.

La lista de contactos muestra los nombres de sus contactos ordenados alfabéticamente. Junto a cada nombre en la lista de contactos hay una abreviatura para el método de comunicación por defecto, como el número de teléfono del trabajo de esa persona (w) o el número de teléfono de su casa (h). Si la información del contacto incluye un número de teléfono del trabajo, su Smartphone lo configurará automáticamente como el número por defecto.

Si hay números de teléfono almacenados en su tarjeta SIM, las entradas se mostrarán al final de la lista, con un icono de tarjeta SIM a continuación del nombre.

PARA	HAGA ESTO
Crear un nuevo contacto	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos &gt; Nuevo &gt; Contacto Outlook</b> . Introduzca la información del nuevo contacto <b>Hecho</b> .
Crear un nuevo contacto en la tarjeta SIM	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos &gt; Nuevo &gt; Contacto SIM</b> . <b>NOTA:</b> Sólo puede almacenar un número de teléfono para un contacto SIM.
Editar la información de un contacto	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto cuya información quiera editar y pulse <b>Acción</b> . Pulse <b>Menú &gt; Editar</b> . Cuando haya finalizado de realizar los cambios, pulse <b>Hecho</b> .
Llamar a un contacto de la lista de contactos	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto que quiere llamar y pulse <b>Enviar</b> . Para llamar a un número de teléfono que no sea el marcado por defecto, seleccione el contacto, use las teclas de navegación Arriba/Abajo para desplazarse al número que desee, y pulse <b>Enviar</b> .
Enviar un mensaje de texto a un contacto	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto al que quiere enviar un mensaje de texto y pulse <b>Acción</b> . Desplácese a <b>Enviar Mensaje de Texto</b> .
Enviar un mensaje MMS a un contacto	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto al que quiere enviar un mensaje MMS y pulse <b>Menú &gt; Enviar MMS</b> .
Transmitir la información de un contacto a otro dispositivo	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto que quiere transmitir y pulse <b>Menú &gt; Enviar Contacto &gt; Transmitir</b> . Seleccione el dispositivo y pulse <b>Transmitir</b> .
Encontrar un contacto por nombre	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Si no está en la pantalla de visualización por Nombre, pulse <b>Menú &gt; Ver por &gt; Nombre</b> . Introduzca las primeras letras del nombre del contacto o los primeros dígitos del número de teléfono hasta que se muestre el contacto.
Encontrar un contacto por compañía	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Pulse <b>Menú &gt; Vista Por &gt; Compañía</b> . Seleccione la compañía en la que trabaja su contacto y pulse <b>Acción</b> para ver todos los contactos que trabajan allí.

## Capítulo 8

PARA	HAGA ESTO
Encontrar un contacto usando un filtro	Desde la lista de Contactos, pulse <b>Menú &gt; Filtro</b> . Seleccione la categoría que ha asignado al contacto. Para mostrar de nuevo todos los contactos, seleccione <b>Todos los Contactos</b> .
Asignar un tono de llamada a un contacto	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto al que quiere asignar un tono de llamada personalizado y pulse <b>Acción</b> . Pulse <b>Menú &gt; Editar</b> y desplácese a Personalizar tono de llamada. Use las teclas de navegación Izquierda/Derecha para seleccionar un tono de llamada y pulse <b>Hecho</b> . <b>NOTA:</b> Sólo puede asignar un tono de llamada al/a los contacto(s) que están en su lista de Contactos de Outlook.
Añadir una imagen a un contacto	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Contactos</b> . Seleccione el contacto al que quiere añadir una imagen y pulse <b>Acción</b> . Pulse <b>Menú &gt; Editar</b> y desplácese a <b>Imagen</b> . Después pulse <b>Acción</b> . Seleccione una imagen ya existente y pulse <b>Seleccionar</b> , o seleccione <b>Cámara</b> y tome la imagen que quiera usar. <b>NOTA:</b> Sólo puede añadir una imagen al/a los contacto(s) que están en su lista de Contactos de Outlook.

## 8-2 Usar Calendario

Use el Calendario para programar citas, incluyendo reuniones y otros eventos. Sus citas del día pueden verse en la pantalla de Inicio. También puede configurar el Calendario para que le recuerde las citas. Si usa Outlook en su PC podrá sincronizar las citas entre su teléfono y su PC.

Para abrir el programa de Calendario, haga uno de los siguientes:

- En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Organizador > Calendario**.
- En la pantalla de Inicio, desplácese a la cita próxima y pulse **Acción** .

### Programar una cita

#### Programar una cita

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Organizador > Calendario**.
2. Pulse **Menú > Nueva Cita**.
3. Introduzca la información sobre la cita.

Para programar un evento que dure todo el día, en **Tiempo de Finalización**, seleccione **Evento de día completo**.

4. Pulse **Hecho**.

PARA	HAGA ESTO
Crear una cita recurrente	Seleccione la cita y pulse <b>Acción</b> . Pulse <b>Menú &gt; Editar</b> . Desplácese a <b>Ocurre</b> y seleccione una de las opciones de periodicidad.
Eliminar una cita	Seleccione la cita que quiere eliminar y pulse <b>Menú &gt; Eliminar Cita</b> .
Transmitir una cita	Seleccione la cita que quiere transmitir y pulse <b>Acción</b> . Pulse <b>Menú &gt; Transmitir Cita</b> .

### Ver una cita

#### Ver una cita

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Organizador > Calendario**.
2. Seleccione la cita y pulse **Acción** .

### Ver su programa

Puede ver su programa en su calendario de tres formas diferentes: Vista Semanal, Vista Mensual y Vista Agenda.

#### Ver su programa

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Organizador > Calendario**.
2. Pulse **Menú** y luego seleccione la vista que desee.
  - **Vista Semana**
  - **Vista Mensual**
  - **Vista Agenda**

PARA	HAGA ESTO
Ver la agenda de hoy	Desde cualquier vista Calendario, pulse <b>Menú &gt; Ir a Hoy</b> .
Ver su agenda en una fecha específica	Desde cualquier vista Calendario, pulse <b>Menú &gt; Ir a Hoy</b> . Introduzca la fecha que quiere ver <b>Hecho</b> .
Ver los números de las semanas	Desde cualquier vista Calendario, pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones</b> . Desplácese a <b>Vista Mensual</b> y seleccione <b>Ver los números de las semanas</b> .
Cambiar la vista de la pantalla laboral	Desde cualquier vista Calendario, pulse <b>Menú &gt; Herramientas &gt; Opciones</b> y hacer los siguiente: <ul style="list-style-type: none"><li>• Para especificar el primer día de la semana, en <b>Primer día de la semana</b>, seleccione <b>Domingo</b> o <b>Lunes</b>.</li><li>• Para especificar el número de días que quiere que aparezcan en una semana, en <b>Vista Semanal</b>, seleccione <b>semana de 5 días</b>, <b>semana de 6 días</b> o <b>semana de 7 días</b>.</li></ul>

## 8-3 Usar Tareas

Use tareas para hacer un seguimiento de qué tiene que hacer.

### Lista de Tareas

La lista de tareas es su lista de “cosas que hacer”. Cuando crea o edita tareas con Outlook en su PC y luego sincroniza éste con su teléfono, puede que aparezca información adicional, como fecha, prioridad y categoría. Una tarea que haya sido marcada como alta prioridad es precedida por un signo de exclamación, y una marcada como baja prioridad por un signo de flecha apuntando hacia abajo. Las tareas retrasadas se muestran en rojo y negrita.

---

**NOTA** Puede sincronizar información de su teléfono con su PC para mantener su lista de tareas al día en ambos.

---

PARA	HAGA ESTO
Crear una tarea	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Organizador &gt; Tareas</b> . Desplácese a cuadro <b>Introducir una nueva tarea</b> de la parte superior de la pantalla, introduzca el nombre de la tarea y pulse <b>Acción</b> .
Marcar una tarea como completada	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Organizador &gt; Tareas</b> . Desplácese a la tarea que quiere marcar como completada, luego pulse <b>Completada</b> .
Eliminar una tarea	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Organizador &gt; Tareas</b> . Desplácese a la tarea que quiera eliminar, luego pulse <b>Menú &gt; Eliminar Tarea</b> . Pulse <b>Sí</b> para confirmar.
Cambiar una tarea completada a incompleta	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Organizador &gt; Tareas</b> . Desplácese a la tarea completada, luego pulse <b>Activar</b> para cambiar el estado de la tarea.
Finalizar una tarea	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Organizador &gt; Tareas</b> . Pulse <b>Menú &gt; Organizar por</b> y seleccione una opción de organización o <b>Menú &gt; Filtro</b> seleccione una categoría.

### 8-4 Usar Notas de Voz

Puede usar Notas de Voz para crear y reproducir pequeñas grabaciones de voz y recordatorios verbales. Las grabaciones se incluyen en la lista Todas las Notas y se nombran consecutivamente Grabación 1, Grabación 2, etc.

PARA	HAGA ESTO
Crear una nota de voz	En la pantalla de Inicio, pulse <b>Inicio &gt; Organizador &gt; Notas de Voz</b> . Aparecerá la pantalla Todas las Notas Mantenga el micrófono cerca de su boca. Pulse <b>Grabar</b> para iniciar la grabación de su nota de voz. Un contador muestra el número de segundos que han pasado durante la grabación. Pulse <b>Detener</b> para parar la grabación.
Reproducir, renombrar o eliminar una nota de voz	Desde la pantalla Todas las Notas, seleccione la nota de voz y luego pulse <b>Menú &gt; Reproducir</b> , <b>Menú &gt; Renombrar</b> o <b>Menú &gt; Eliminar</b> .
Configurar una nota de voz como tono de llamada	Desde la pantalla Todas las Notas, seleccione la nota de voz que quiere usar como el tono de llamada actual y luego pulse <b>Menú &gt; Configurar como Tono de Llamada</b> . Pulse <b>Aceptar</b> para confirmar.

# Capítulo 9 Multimedia

## 9-1 Usar su cámara

Su Smartphone incluye una cámara CMOS dual incorporada de 2,0 megapíxeles con flash, haciendo que sea fácil tomar fotos y grabar vídeos con audio y compartirlos con su familia y amigos.

### Hacer una foto

#### Hacer una foto

1. Haga uno de los siguientes:
  - En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Multimedia > Cámara**.
  - Pulse el botón **Cámara** de la parte derecha de su teléfono.

---

**NOTA** Si la cámara está actualmente en modo Vídeo, pulse la tecla de navegación derecha para cambiar a modo cámara.

---

2. Pulse el botón **Acción** o el botón **Cámara** para tomar su fotografía. La imagen se guarda automáticamente en formato JPEG en la localización especificada

PARA	HAGA ESTO
Cambiar el factor zoom	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Zoom</b> y seleccione un factor zoom o pulse las teclas de navegación Arriba/Abajo.
Cambiar el brillo	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Avanzado &gt; Ajuste de Color &gt; Brillo</b> . Pulse las teclas de navegación Izquierda o Derecha para ajustar el nivel de brillo. El nivel de brillo por defecto es 3.
Encender el flash	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Modo Flash &gt; Encendido</b> .
Especificar la extensión del archivo, el prefijo de nombre de archivo a usar, el sello de fecha y hora, el sonido del obturador y el intervalo entre ráfagas	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Avanzado &gt; Cámara</b> . Para ver las opciones desde una lista desplegable de elementos, seleccione el elemento y pulse <b>Acción</b> .
Tomar una serie (4 y 9 continuas) de fotografías.	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Ráfaga</b> .
Ajustar el temporizador (un retraso de 5-10 segundos)	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Temporizador</b> .
Tomar una fotografía cercana (cambiar a modo macro)	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Modo Macro &gt; Encendido</b> para cambiar al modo macro.
Ajustar el tamaño de una imagen al tomar fotografías para correo electrónico	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Tamaño de Imagen</b> . Seleccione el tamaño deseado.
Cambiar el prefijo de nombre de archivo para las imágenes capturadas	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Avanzado &gt; Cámara</b> . En <b>Prefijo de Nombre de Archivo</b> , introduzca el prefijo deseado.
Guardar las imágenes	En modo Cámara, pulse <b>Menú &gt; Guardar en</b> . Puede guardar las imágenes en el teléfono o en la tarjeta de almacenamiento. Asegúrese de haber insertado una tarjeta microSD antes de elegir guardar la tarjeta de almacenamiento.

## Grabar un clip de vídeo

### Grabar un clip de vídeo

- Haga uno de los siguientes:
  - En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Multimedia > Cámara**.
  - Pulse el botón **Cámara** de la parte derecha de su teléfono.
- Pulse **Menú > Cambiar Modo > Modo Vídeo** y pulse **Hecho > Salir**. También puede pulsar la tecla de navegación derecha para cambiar el modo.
- Pulse el botón **Acción**  o **Cámara** para iniciar la grabación. El indicador de grabación pasará de verde a rojo cuando el dispositivo comience a grabar.
- Pulse el botón **Acción** , **Cámara** o **Detener** para parar la grabación.

PARA	HAGA ESTO
Incluir clips de audio al grabar clips de vídeo	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Avanzado &gt; Vídeo</b> .
Ajustar el tamaño de un vídeo al grabar clips de vídeo	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Tamaño de Vídeo</b> . Seleccione el tamaño deseado.
Cambiar el factor zoom	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Zoom</b> . Pulse las teclas arriba/abajo para seleccionar un factor de zoom.
Configurar los efectos de vídeo	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Efecto</b> . Seleccione el efecto deseado.
Encender el flash	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Modo Flash &gt; Encendido</b> .
Grabar un vídeo a corta distancia	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Modo Macro &gt; Encendido</b> para cambiar al modo macro.
Guardar clips de vídeo	En modo Vídeo, pulse <b>Menú &gt; Guardar en</b> . Seleccione si quiere guardar los clips de vídeo en el teléfono o en la tarjeta de almacenamiento. Asegúrese de haber insertado una tarjeta microSD antes de elegir guardar la tarjeta de almacenamiento.

# 9-2 Trabajar con vídeos e imágenes

## Usar Imágenes y Vídeos

El programa Imágenes y Vídeos le permite trabajar con imágenes o clips de vídeo en su Smartphone. Tras tomar sus imágenes o vídeos, puede organizarlos, editarlos, transferirlos, así como enviarlos usando un programa de mensajes.

Para abrir el programa Imágenes y Vídeos, haga uno de los siguientes:

- Pulse **Inicio > Multimedia > Imágenes y Vídeos**.
- Pulse el botón **Cámara**. Luego pulse **Miniaturas**.

PARA	HAGA ESTO
Ver una imagen	Seleccione la imagen que quiera ver y pulse <b>Ver</b> .
Reproducir un clip de vídeo	Seleccione el clip de vídeo, mostrado como un icono de Windows Media Player, que quiera ver y pulse <b>Reproducir</b> .
Eliminar una imagen o un clip de vídeo	Seleccione la imagen o clip de vídeo que quiere eliminar y pulse <b>Menú &gt; Eliminar</b> .
Ver sus imágenes como una presentación de diapositivas.	Pulse <b>Menú &gt; Reproducir Presentación de Diapositivas</b> .
Configurar una imagen como pantalla de Inicio.	Seleccione la imagen que quiera usar como pantalla de Inicio y pulse <b>Ver &gt; Menú &gt; Usar como Pantalla de Inicio</b> . Ajuste la transparencia y pulse <b>Finalizar</b> .

PARA	HAGA ESTO
<p>Editar una imagen</p>	<p>Seleccione la imagen que quiera editar y pulse <b>Ver</b>. Pulse <b>Menú &gt; Editar</b> y haga lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rotar la imagen 90 grados. Pulse <b>Menú &gt; Rotar</b>.</li> <li>• Rotar la imagen, pulse <b>Menú &gt; Recortar</b>. Use el teclado de navegación para posicionar la primera esquina del área de recorte y pulse <b>Siguiente</b>. Posicione la segunda esquina y pulse <b>Finalizar</b>. Para empezar otra vez, pulse <b>Anterior</b>.</li> <li>• Para reajustar automáticamente los niveles de brillo y contraste de la imagen, pulse <b>Menú &gt; Corrección Automática</b>.</li> </ul> <p>Pulse <b>Menú &gt; Guardar Como</b> para guardar la imagen editada con un nombre diferente.</p>
<p>Enviar una imagen o un clip de vídeo por correo electrónico (Ya debe haber sido configurada para enviar y recibir mensajes - ver 7-2 Configuración de cuentas)</p>	<p>Seleccione la imagen o clip de vídeo que quiere enviar y pulse <b>Menú &gt; Enviar</b>. Seleccione la cuenta de correo electrónico a la que quiere enviar el archivo de vídeo/audio y pulse <b>Seleccionar</b>. Se creará un nuevo mensaje de correo electrónico con el archivo adjunto. Luego introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario y su mensaje, Luego pulse <b>Enviar</b>.</p>
<p>Enviar una imagen o un clip de vídeo usando MMS</p>	<p>Seleccione la imagen o clip de vídeo que quiere enviar y pulse <b>Menú &gt; Enviar</b>. Seleccione <b>MMS</b> y pulse <b>Seleccionar</b>. Se creará un nuevo mensaje MMS con el archivo adjunto. Introduzca el número de teléfono móvil del destinatario y el asunto. Desplácese hacia abajo a <b>Insertar Audio</b> (disponible sólo para imágenes), pulse <b>Acción</b> <input type="checkbox"/>, y seleccione un clip de audio que adjuntar. Desplácese hacia abajo para <b>Insertar Texto</b>, introduzca su mensaje y pulse <b>Enviar</b>.</p>
<p>Imprima una imagen en una impresora con capacidad Bluetooth</p>	<p>Seleccione la imagen que quiera imprimir y pulse <b>Menú &gt; Imprimir a través de Bluetooth</b>.</p>
<p>Transmitir una imagen o un clip de vídeo</p>	<p>Seleccione la imagen o clip de vídeo que quiere transmitir y pulse <b>Menú &gt; Transmitir Imagen...</b> Seleccione el dispositivo al que quiere enviar y pulse <b>Transmitir</b>.</p>

## Capítulo 9

PARA	HAGA ESTO
Guardar en una localización diferente	Copie y pegue el archivo en la localización/carpeta deseada.
Configure si las imágenes están rotando en sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario	Pulse <b>Menú &gt; Opciones &gt; General</b> . Seleccione el segundo cuadro de selección y use las teclas de navegación Izquierda/Derecha para seleccionar <b>Derecha</b> (sentido de las agujas del reloj) o <b>Izquierda</b> (sentido contrario a las agujas del reloj).
Configure el salvapantallas para reproducir mientras el teléfono está conectado a un PC durante más de dos minutos	Pulse <b>Menú &gt; Opciones &gt; Presentación de Diapositivas</b> . Seleccione el segundo cuadro de selección y use las teclas de navegación Izquierda/Derecha para seleccionar <b>Imágenes Formato Retrato</b> o <b>Imágenes Formato Apaisado</b> .

## 9-3 Escuchar música y ver vídeos

Use Microsoft® Windows Media™ Player Mobile para Smartphone para reproducir audio digital y archivos de vídeo que están almacenados en su teléfono o en la Web. Puede escuchar archivos de medios a través del altavoz de la parte posterior de su Smartphone o usando unos auriculares estéreo.

Windows Media Player Mobile puede reproducir los siguientes tipos de archivo:

- Windows Media Audio (WMA)
- Windows Media Video (WMV)
- Motion Picture Experts Grupo-2 Capa de Audio-3 (MP3)
- Estándar de vídeo de referencia de tercera generación H.263 (3GP)

Use Microsoft Windows Media Player en su PC para copiar audio y vídeo digital en su teléfono.

### Pantallas de Windows Media Player

#### Pantalla de Reproducción

Es la pantalla por defecto que muestra los controles de reproducción (como Reproducir, Pausa, Siguiente, Anterior y Volumen) y la ventana de vídeo. Puede cambiar la apariencia de esta pantalla eligiendo un diseño diferente.

#### Pantalla de Reproducción Actual

Es la pantalla que muestra la lista de Reproducción Actual. Esta lista de reproducción especial indica el archivo que se está reproduciendo actualmente y cualquier archivo que esté en espera para ser reproducido a continuación.

### Pantalla de Librería

Es la pantalla que le permite encontrar rápidamente sus archivos de audio, vídeo y listas de reproducción. Contiene categorías como Mi Música, Mis Vídeos, Mi TV y Mis Listas de Reproducción.

### Reproducir archivos de medios

#### Reproducir un archivo de medios

1. En la Pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Multimedia > Windows Media**.
2. Pulse **Menú > Librería**.
3. Haga uno de los siguientes:
  - Para reproducir un archivo desde una librería, seleccione la librería que quiera usar en la lista de Librerías y pulse **Acción** .
  - Para reproducir un archivo que no esté en una librería, pulse **Menú > Abrir Archivo**.
  - Para reproducir un archivo desde una web, pulse **Menú > Abrir URL**. En **URL**, introduzca la dirección Web, o seleccione un sitio que haya visitado antes en **Historial**.
4. Seleccione el archivo que quiere reproducir y pulse **Reproducir**.

## Opciones de pantalla de Reproducción

Mientras se está reproduciendo un clip de audio o vídeo, el menú contiene las siguientes opciones.

OPCIÓN	DESCRIPCIÓN
Librería	Muestra la pantalla Librería de forma que pueda elegir un archivo para reproducir.
Reproducir/Pausa	Reproduce o pausa la reproducción del archivo actual.
Detener	Detiene la reproducción. Si se reinicia la reproducción, comenzará desde el inicio del archivo actual.
Aleatoria/Repetir	Seleccione <b>Aleatorio</b> para reproducir los elementos de la lista de Reproducción Actual en orden aleatorio y <b>Repetir</b> para reproducir los elementos de la lista de Reproducción Actual repetidamente.
Pantalla Completa	Cuando se está reproduciendo un vídeo, éste aparece a pantalla completa.
Opciones	Le permite ajustar diferentes opciones del Reproductor de Medios relacionados con reproducción, vídeo, red, librería, diseños y asignación de botones de hardware.
Propiedades	Mostrar información sobre un archivo que está siendo reproducido actualmente.
Acerca de	Muestra información acerca de Windows Media Player.

## Controles de Reproducción

### Controles del teclado



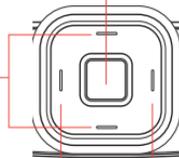
**Reproducción Actual**  
Pulse para acceder a información sobre el archivo que se está reproduciendo

**Menú**  
Pulse para acceder a las opciones de reproducción

### Controles de Navegación

**Reproducción/Pausa**  
Pulse para reproducir/pausar la reproducción actual

**Volumen**  
Pulse los botones arriba/abajo para ajustar el volumen



**Anterior/Siguiente**  
Pulse la tecla de función izquierda para volver al archivo anterior. Pulse la tecla de función derecha para ir al archivo siguiente

## 9-4 Usar Java (Administrador MIDlet)

Su teléfono es compatible con Java 2ª Edición, J2ME. El Administrador MIDlet de Java le permite descargar aplicaciones de Java, como juegos y utilidades, que han sido específicamente diseñados para teléfonos móviles, y por lo tanto se instalan y administran fácilmente.

Para instalar, ejecutar y administrar programas MIDlet (MIDlets) en su teléfono, primero debe descargar los MIDlets directamente en su dispositivo

### Instalar MIDlets Java directamente de Internet

#### Instalar MIDlets Java directamente de Internet

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Herramientas > Java**. Aparecerá la pantalla Java.
2. Pulse **Menú > Instalar > Internet** para abrir Internet Explorer.
3. Localice el paquete MIDlet/MIDlet mientras está conectado a Internet.
4. Seleccione el paquete MIDlet/MIDlet que quiere descargar.
5. Pulse **Sí** para iniciar la instalación del paquete MIDlet/MIDlet.
6. Pulse **Hecho** para confirmar.

### Instalar MIDlets Java desde un PC

Puede instalar los paquetes MIDlets/MIDlet en su teléfono desde un PC usando el cable de sinc. USB o el Bluetooth. Los MIDlets copiados a su teléfono usando infrarrojos, Bluetooth o adjuntos de correos electrónicos se guardan automáticamente en la carpeta Mis Documentos.

### Instalar MIDlets Java desde su PC

1. Descargue los juegos y utilidades que quiera instalar en su Smartphone desde su PC.
2. Abra ActiveSync en su PC y haga clic en **Explorar**.
3. Vaya a la carpeta **Mi Dispositivo/Mis Documentos** o **Mi Dispositivo/Tarjeta de Memoria** de su Smartphone para pegar los archivos.
4. En la pantalla de Inicio de su teléfono, pulse **Inicio > Herramientas > Java**. Aparecerá la pantalla Java esmertec.
5. Pulse **Menú > Editar > Local**. Aparecerá una lista de todos los paquetes MIDlets/MIDlet disponibles.
6. Seleccione el paquete MIDlet/MIDlet que quiere instalar y haga clic en **Instalar**.
7. Pulse **Sí** para instalar.
8. Seleccione **Hecho** para confirmar.

### Ejecutar los MIDlets de Java

#### Ejecutar los MIDlets de Java

1. En la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Herramientas > Java**. El teléfono mostrará una lista de MIDlets.
2. Seleccione un MIDlet y luego pulse **Acción** .

PARA	HAGA ESTO
Desinstalar un MIDlet	Desde la pantalla principal de Java, seleccione el MIDlet que quiere desinstalar y pulse <b>Menú &gt; Desinstalar</b> .
Actualizar un MIDlet	Desde la pantalla principal de Java, seleccione el MIDlet que quiere actualizar y pulse <b>Menú &gt; Actualizar</b> .
Cambiar el nombre de un MIDlet	Desde la pantalla principal de Java, seleccione el MIDlet que quiere renombrar y pulse <b>Menú &gt; Editar</b> .

## Capítulo 10 Comandos de voz

### 10-1 Usar los Comandos de voz

Los Comandos de Voz le permiten usar comandos de voz para hacer llamadas telefónicas y ejecutar aplicaciones en su Smartphone. Le permite personalizar los comandos y el modelo de dígitos mediante adaptación.

Para ejecutar los Comandos de Voz, haga uno de los siguientes:

- Pulse **Inicio > Herramientas > Comandos de Voz**.
- Haga una pulsación larga en el botón de subir volumen.

---

**NOTA** Para un reconocimiento efectivo de los comandos de voz, cree una etiqueta de voz para entradas de contactos o para aplicaciones de su Smartphone. Consulte la sección **10-2 Usar las Configuraciones de Vocabulario** para más instrucciones sobre la creación de etiquetas de voz.

---

### Funciones

Los Comandos de Voz tienen muchas funciones como **marcación de nombre por voz, mostrar contacto por voz, marcación/rellamada/devolución de llamada de dígitos por voz**, y otras funciones.

### Marcación de Nombre por Voz

Use esta función para llamar a la casa, el trabajo o el número de móvil de un contacto.

#### Uso: Llamar <Contacto> a <Casa/Trabajo/Móvil>

##### Ejemplo 1: Llamar a una persona a su casa.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Llamar a Juan Pérez a casa”

**Sistema:** “Llamar a Juan Pérez a casa, ¿es correcto?”

**Usuario:** “Sí”

**Sistema:** “Marcando”, marcar el teléfono de casa de Juan Pérez.

##### Ejemplo 2: Llamar a una persona con un solo teléfono de contacto en el sistema, como el número de teléfono de su oficina.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Llamar a Juan Pérez”

**Sistema:** “Llamar a Juan Pérez al trabajo, ¿es correcto?” <El sistema ha detectado que Juan Pérez sólo tiene un número de teléfono de la oficina>

**Usuario:** “Sí”

**Sistema:** “Marcando”, marcar el teléfono la oficina de Juan Pérez

**Ejemplo 3: Llamar a un contacto con múltiples números de contacto.**

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Llamar a Juan Pérez”

---

**NOTA** El sistema mostrará todos los números de contacto de Juan Pérez.

---

**Sistema:** “¿Llamar a Juan Pérez a casa, trabajo, móvil o cancelar?”

**Usuario:** “Casa”

**Sistema:** “Marcando”, marcar el teléfono de casa de Juan Pérez.

**Ejemplo 4: Llamar a una persona cuyo nombre suena exactamente como otro contacto.****Por ejemplo: Ana Maya y Anna Malla**

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Llamar a Ana Maya”

**Sistema:** “Hay más de un Ana Maya, por favor, seleccione”

---

**NOTA** El sistema mostrará todos los contactos cuyos nombres suenen igual que el de la persona a la que quiere llamar. Puede hacer doble clic en el nombre del contacto que quiera llamar. Si este contacto tiene más de un número de teléfono, el sistema los mostrará todos y preguntará a qué número de teléfono quiere llamar.

---

**Sistema:** “Casa, trabajo, móvil o cancelar?”

**Usuario:** Seleccionar el número del móvil en la lista.

**Sistema:** “Marcando”, marcar el teléfono del móvil de Ana Maya

---

NOTAS	Si el contacto sólo tiene un número de contacto, el sistema marcará automáticamente ese número. Cuando el sistema muestre todos los números de teléfono de un contacto, podrá seleccionar y hacer doble clic en el número de contacto seleccionado. El sistema marcará este número automáticamente.
-------	---

---

### Mostrar Contacto por Voz

Use esta función para pedir información de un contacto.

#### Uso: Mostrar <Contacto> [ a Casa/al Trabajo/ al Móvil]

##### Ejemplo 1: Mostrar la información de un contacto.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Mostrar a Juan Pérez”

**Sistema:** “¡Juan Pérez!”

---

NOTA	El sistema mostrará la información de contacto de Juan Pérez.
------	---

---

**Ejemplo 2: Pedir información específica.**

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Mostrar a Juan Pérez en el trabajo”

**Sistema:** “Juan Pérez, trabajo, 022910988”

---

**NOTA** El sistema mostrará la información de contacto de Juan Pérez.

---

**Ejemplo 3: La persona no tiene un número de contacto.**

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Mostrar a Juan Pérez en casa”

**Sistema:** “Juan Pérez no tiene número de casa”

---

**NOTA** El sistema mostrará también la información personal de Juan Pérez.

---

**Ejemplo 4: El nombre de la persona suena igual que otro contacto(s). Por ejemplo: Ana Maya y Anna Malla**

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Mostrar a Ana Maya en el trabajo”

**Sistema:** “Hay más de una Ana Maya, por favor, seleccione”

---

**NOTAS** El sistema mostrará todos los contactos cuyos nombres suenen igual que el de la persona sobre la que pregunta. Haga doble clic en el contacto que quiera. Si el contacto sólo tiene el número de contacto que quiere, como el número de su casa, el sistema mostrará: “<Contacto> no tiene número de casa”; pero el sistema todavía mostrará todavía el resto de la información de contacto de la persona.

---

### Marcación/Rellamada/Devolución de llamada de Dígitos por Voz

Use esta función para indicar directamente por voz el número que hay que marcar.

#### Uso: Marcación de Dígitos

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Marcación de Dígitos”

**Sistema:** “¿Qué número?”

**Usuario:** “0229109088”

**Sistema:** “0229109088. ¿Confirmar, Cancelar, Volver a llamar?”

---

**NOTAS** Si dice “**Confirmar**”, el sistema marcará el número automáticamente. Si dice “**Cancelar**”, el sistema volverá a la pantalla principal de Comandos de Voz y le pedirá de nuevo otro comando. Si dice “**Rellamada**”, el sistema pedirá otro número. Para mejorar la precisión del marcador de dígitos, entrene un modelo de adaptación de dígitos. Consulte **10-3 Usar el Entrenador de Dígitos** para más detalles.

---

## Uso: Rellamada

Use este comando para marcar la última llamada realizada en el historial de llamadas.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Rellamada”

**Sistema:** “Llamar a Juan Pérez a casa, ¿es correcto?”

**Usuario:** “Sí”

**Sistema:** “Marcando”

## Uso: Devolución de llamada

Use este comando para marcar la última llamada recibida en el historial de llamadas.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Devolución de llamada”

**Sistema:** “Llamar a Ana Maya a casa, ¿es correcto?”

**Usuario:** “Sí”

**Sistema:** “Marcando”

### Aplicación de Inicio por Voz

Use esta función para ejecutar rápidamente aplicaciones en su Smartphone.

#### Uso: Inicio <Aplicación>

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Iniciar Calendario”

**Sistema:** “Calendario”

---

**NOTA** El sistema ejecutará la aplicación Calendario.

---

### Citas de Hoy/Mañana/Esta semana

Use esta función para mostrar sus citas en su Calendario.

#### Uso: Citas de Hoy/Mañana/Esta semana

##### Ejemplo: Hay tres citas para hoy.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Citas de hoy”

**Sistema:** “Hay tres citas” (El sistema mostrará los contenidos de todas las citas)

---

**NOTA** Haga una pulsación larga del botón de subir volumen para detener la reproducción actual y volver a la pantalla principal de Comandos de Voz.

---

## Correo Electrónico/SMS/Qué hora es

Use esta función para mostrar sus correos electrónicos y SMS o para que le diga la hora.

### Uso: Leer Correo electrónico / SMS

Use esta función para leer sus correos electrónicos y SMS.

#### Ejemplo: Hay tres correos electrónicos sin leer.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** "Diga su comando"

**Usuario:** "Leer Correo electrónico"

Sistema: "Tiene 3 correos electrónicos" (El sistema reproducirá los contenidos de de todas los correos electrónicos)

---

**NOTA** Haga una pulsación larga del botón de subir volumen para detener la reproducción actual y volver a la pantalla principal de Comandos de Voz.

---

### Uso: Qué hora es

Use esta función para preguntar sobre la hora actual

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** "Diga su comando"

**Usuario:** "¿Qué hora es?" (El sistema le dirá la hora).

### Modo reunión

Use esta función para apagar el tono de llamada de su teléfono.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Modo reunión”

---

**NOTA** El sistema silenciará el tono de llamada de su teléfono.

---

### Historial de Llamadas

Use esta función para mostrar su historial de llamadas.

#### Uso: Historial de Llamadas

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Historial de Llamadas”

---

**NOTA** El sistema le dirá la hora mostrará su historial de llamadas.

---

### Reproducir Música por Voz

Use esta función reproducir canciones en su lista de música.

---

**NOTA** El sistema soporta formatos de archivo .mp3 y .wma.

---

## Uso: Reproducir <nombre de archivo de la canción>

### Ejemplo 1: Quiere asignar una canción para reproducirla.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Reproducir El Momento”

**Sistema:** “El Momento”

---

**NOTA** La pantalla cambia a modo reproducción y reproduce la canción.

---

### Ejemplo 2: Quiere asignar todas las canciones para reproducir.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Reproducir Música”

**Sistema:** “Reproducir Música”

---

**NOTA** La pantalla cambia a modo reproducción y reproduce todas las canciones.

---

### Ejemplo 3: Quiere saltarse una canción durante la reproducción.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** Puede decir “**Anterior**” para reproducir la canción anterior o decir “**Siguiente**” para reproducir la siguiente canción

### Ejemplo 4: Quiere pausar o reanudar la reproducción de la canción.

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** Puede decir “**Pausa**” para pausar la reproducción de canciones o decir “**Reanudar**” para reanudar la reproducción de canciones.

### Qué puedo decir

Use esta función si tiene algún problema usando los Comandos de Voz. Puede usar esta función para buscar comandos de voz disponibles

### Uso: Qué puedo decir

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Qué puedo decir”

---

**NOTAS** El sistema mostrará todos los comandos de voz disponibles. También puede buscar comandos de voz disponibles desde **Menú > Ayuda** en la pantalla principal de Comandos de Voz.

---

## Adiós

Use esta función detener los Comandos de Voz.

### Uso: Adiós

1. Ejecute los Comandos de Voz y dé el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

**Sistema:** “Diga su comando”

**Usuario:** “Adiós”

**Sistema:** “Adiós”

## 10-2 Usar las Configuraciones de Vocabulario

Las Configuraciones de Vocabulario le permiten crear etiquetas de voz para entradas en su lista de Contactos o para aplicaciones de su Smartphone. Crear etiquetas de voz hace más fácil para su dispositivo el reconocimiento de comandos de voz.

### Usar las Configuraciones de Vocabulario

1. Pulse **Inicio > Herramientas > Configuraciones de Vocabulario**.
2. Pulse **Menú**, luego seleccione para qué elemento del menú quiere crear una etiqueta. Aparecerá una lista de datos disponibles para el elemento que haya elegido. Por ejemplo, si pulse **Menú > Contactos**, se mostrará su lista de entradas de contactos.
3. Desde la lista, seleccione los datos para los que quiere crear una etiqueta de voz.
4. Pulse **Menú > Etiqueta de Voz**, luego comience a grabar su voz. Por ejemplo, cuando esté creando una etiqueta de voz para una entrada de contacto, diga el nombre del contacto de forma clara.
5. Pulse **Aceptar** cuando esté satisfecho con su grabación. Si no lo está, pulse **Cancelar**.

### Sensibilidad de la Voz

Su Smartphone le permite ajustar el nivel de sensibilidad de la voz. Cuando dice un comando en su dispositivo, su Smartphone compara su comando hablado con las etiquetas basadas en estos niveles de sensibilidad. **Normal**, **Preciso**, y **Sensible**.

- Cuando está configurado como **Normal**, su Smartphone grabará etiquetas de voz sin nada del ruido de fondo.
- Cuando está configurado como **Preciso**, su Smartphone grabará etiquetas de voz exactamente como las haya grabado.
- Cuando está configurado como **Sensible**, su Smartphone grabará etiquetas de voz incluyendo el ruido de fondo.

### Configurar el nivel de sensibilidad de la voz

1. Pulse **Inicio > Herramientas > Configuraciones de Vocabulario**.
2. Pulse **Menú**, luego seleccione para qué elemento del menú quiere crear una etiqueta. Aparecerá una lista de datos disponibles para el elemento que haya elegido.
3. Pulse **Menú > Configuraciones Avanzadas**. Elija el nivel de sensibilidad.
4. Pulse **Aceptar** cuando finalice.

### 10-3 Usar el Entrenador de Dígitos

El Entrenador de Dígitos le permite grabar un modelo de adaptación de dígitos para un fácil reconocimiento de voz.

#### Usar el Entrenador de Dígitos

1. Pulse **Inicio > Herramientas > Entrenador de Dígitos**.
2. Pulse **Grabar**. Luego diga los dígitos mostrados en la pantalla.
3. Tras la grabación, aparecerá el mensaje “¿Es esta frase correcta?” Pulse **Sí** para confirmar

## Capítulo 11 Otras Funciones

### 11-1 WorldCard Mobile

WorldCard Mobile es una herramienta de reconocimiento de caracteres que escanea e identifica el texto impreso de una tarjeta de presentación y luego clasifica la información y la envía a su lista de Contactos. Al usar un archivo de imagen de una tarjeta de presentación, WorldCard Mobile analiza la apariencia de los detalles de la tarjeta de presentación y los convierte en texto editable en su lista de Contactos.

### Usar WorldCard Mobile

#### Capturar un archivo de imagen de una tarjeta de presentación

1. Pulse **Inicio > Organizador > WorldCard Mobile**. Aparecerá la pantalla WorldCard Mobile.
2. Pulse **Capturar** para tomar una foto de la tarjeta de presentación que quiera procesar.
3. Pulse  para guardar.
4. En la pantalla Vista BCR, pulse **Reconocer**.

# 11-2 Administrador de Tareas

El Administrador de Tareas muestra las aplicaciones disponibles de su Smartphone, y le permite ver, cerrar, activar o cerrar todas las aplicaciones; así como dar la información de recursos sobre una aplicación.

## Ejecutar el Administrador de Tareas

1. Desde la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Herramientas > Administrador de Tareas**.
2. Seleccione la aplicación y pulse **Menú**. Desde el Menú de selección, elija qué quiere hacer con la aplicación.

# 11-3 Aplicaciones ClearVue Office

Su Smartphone incluye aplicaciones ClearVue Office preinstaladas que le permiten ver documentos, hojas de cálculo, presentaciones y archivos pdf.

ICONO	DESCRIPCIÓN
	El Visualizador de Word abre un archivo word.
	El Visualizador PDF abre un archivo pdf.
	El Visualizador PPT abre un archivo de presentación Powerpoint.
	El Visualizador de Excel abre un archivo de hoja de cálculo de Excel.

## Visualizador de Word

Este visualizador muestra los documentos creados en Microsoft Word 97, 2000, 2002 (XP) y 2003. También puede mostrar documentos guardados en (.rtf) (Formato de Texto Enriquecido).

Para iniciar esta aplicación, pulse **Inicio > Office > Visualizador de Word**.

## Visualizador PDF

Este visualizador muestra archivos (.pdf) (Formato de Documento Portátil).

Para iniciar esta aplicación, pulse **Inicio > Office > Visualizador PDF**.

## Visualizador PPT

Este visualizador muestra los documentos creados en Microsoft PowerPoint 97, 2000, 2002 (XP) y 2003.

Para iniciar esta aplicación, pulse **Inicio > Office > Visualizador PPT**.

## Visualizador Excel

Este visualizador muestra los documentos creados en Microsoft Excel 97, 2000, 2002 (XP) y 2003.

Para iniciar esta aplicación, pulse **Inicio > Office > Visualizador Excel**.

### 11-4 Spb® Zip

El Spb® Zip es una utilidad de compresión que le permite comprimir sus archivos para reducirlos y ahorrar espacio de almacenamiento en su Smartphone.

#### Ejecutar el Spb Zip

1. Desde la pantalla de Inicio, pulse **Inicio > Herramientas > Spb Zip**. Se mostrarán todas las carpetas de archivos.
2. Seleccione los archivos/carpetas que quiere comprimir.
3. Pulse **Añadir a ZIP**. Se iniciará el proceso de compresión.

### 11-5 Configuraciones Predeterminadas

Esta opción le permite restaurar las configuraciones de fábrica predeterminadas.

Restaurar las configuraciones predeterminadas:

1. Pulse **Inicio > Herramientas > Configuraciones Predeterminadas**.
2. Introduzca '1234' en el campo Contraseña para confirmar que quiere restaurar las configuraciones por defecto.
3. Pulse **Aceptar**.

---

#### ADVERTENCIA

Esta opción eliminará todos los archivos almacenados en este dispositivo.

---

## 11-6 Modo Intercambiador

El modo intercambiador le permite intercambiar fácilmente entre aplicaciones y tareas. Para usar el modo intercambiador, pulse el botón de modo intercambiador del teclado de su dispositivo. Pulse de nuevo para cambiar entre aplicaciones.



Botón de modo intercambiador

Puede configurar el modo intercambiador y definir el tipo de intercambiador o seleccionar elementos que aparecerán en el menú emergente del modo intercambiador.

### Definir el tipo de intercambiador

1. Pulse **Inicio > Más > Configuraciones > Más > Modo Intercambiador**.
2. Pulse las teclas de navegación Izquierda o Derecha para seleccionar el tipo de Intercambiador.
3. Pulse las teclas de navegación Izquierda o Derecha para ajustar el Tiempo de Espera.

### Seleccionar los elementos que aparecerán en el menú emergente

1. Pulse **Inicio > Configuraciones > Más > Modo Intercambiador**.
2. Pulse **Menú > Configuraciones de Elementos**.
3. Use la tecla de función derecha para desplazarse por los elementos y marque los cuadros para seleccionar hasta cuatro aplicaciones que aparecerán en la Barra del Modo Intercambiador.

## 11-7 Presentador Remoto

El Presentador Remoto le permite controlar de forma remota desde su Smartphone presentaciones PowerPoint™ que se estén ejecutando desde su escritorio o portátil. Al operar desde una conexión inalámbrica Bluetooth, hace posible mayor comodidad y libertad de movimientos durante su presentación. También le permite revisar notas de páginas sin afectar a la visualización de la presentación de diapositivas por parte de la audiencia.

### Usar un Presentador Remoto

**IMPORTANTE** Antes de empezar, asegúrese de instalar la utilidad Presentador Remoto en su ordenador. Puede encontrar los archivos de instalación en el CD de soporte incluido.

El Presentador Remoto funciona solamente con ordenadores con capacidad Bluetooth.

### Usar un Presentador Remoto

1. Pulse **Inicio > Herramientas > Presentador Remoto**.
2. Haga lo siguiente antes de buscar dispositivos Bluetooth:
  - Active el Bluetooth en su ordenador.
  - Ejecute el programa Presentador Remoto en su ordenador.

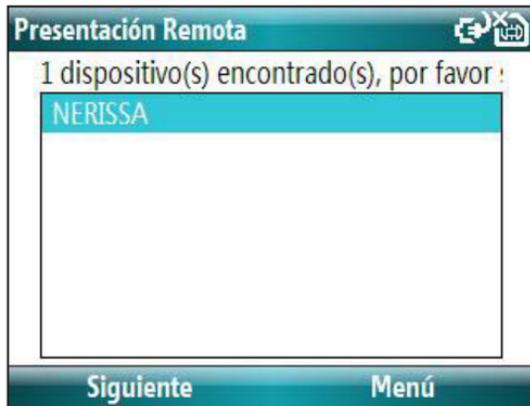
Al finalizar, pulse **Siguiente**.



A continuación se describe el menú del Presentador Remoto de la pantalla de su ordenador.



- Desde la lista de dispositivos Bluetooth encontrados, seleccione el nombre del ordenador que contiene su presentación PowerPoint. Luego pulse **Siguiente**.

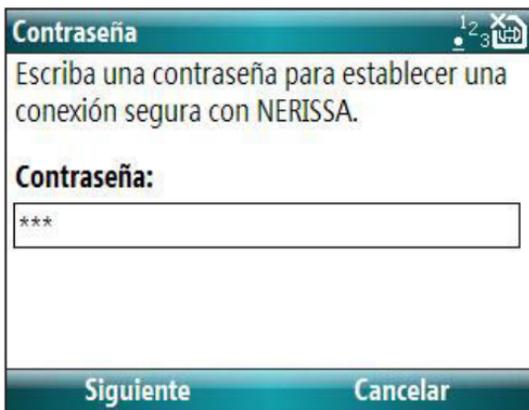


4. Cuando se le pida, introduzca la clave de autenticación en su ordenador y en su Smartphone.

---

**NOTA** La clave de autenticación Bluetooth sólo se pedirá si todavía no ha sido establecida una relación pareada con el otro dispositivo.

---



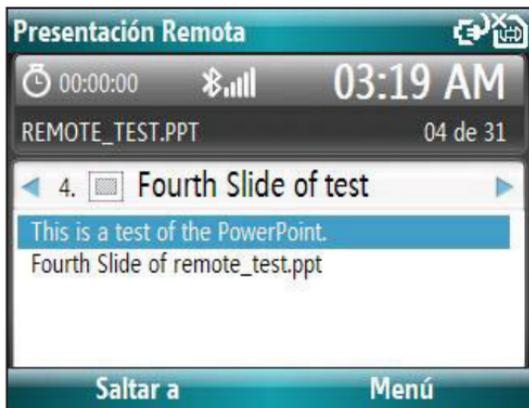
5. Desde el menú del Mando a Distancia de su ordenador, haga clic en **Inicio** para establecer la conexión. Pulse **Aceptar** para salir del recordatorio.



- Cuando se haya establecido la conexión, pulse **Aceptar**.

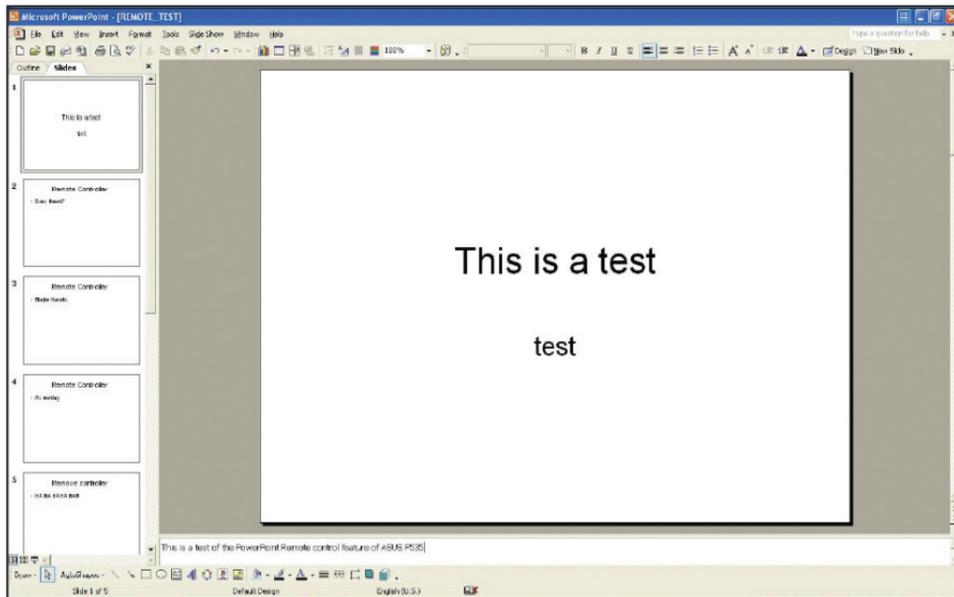


- Toque en el nombre del archivo PowerPoint (.ppt) que quiere mostrar y pulse en **Siguiente**.



## Capítulo 11

Al hacerse la selección se ejecutará automáticamente Microsoft® PowerPoint en su ordenador, con el archivo seleccionado abierto.



8. Ahora puede controlar con un mando a distancia la presentación PowerPoint de su ordenador usando su dispositivo. A continuación se describe el menú control de su dispositivo.



## Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normativas FCC. Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo y su antena no deben colocarse o funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor.

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Sección 15 de las Normativas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en frecuencias de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones del fabricante, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que las interferencias no ocurran en una instalación en particular. Si este equipo causase interferencias dañinas para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o recolocque la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consulte con el vendedor o un técnico de radio/TV experimentado para conseguir ayuda.

---

**¡ADVERTENCIA!** El uso de cables blindados para conectar el monitor a la tarjeta gráfica es necesario para asegurar el cumplimiento con las normativas FCC. Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para usar este equipo.

---

## Declaración del Departamento Canadiense de Comunicaciones

Este aparato digital no supera los límites para emisiones de ruido de radio Clase B desde aparatos digitales establecidas en las Normativas de Interferencias de Radio del Departamento Canadiense de Comunicaciones.

**Este aparato digital clase B cumple con el ICES-003 Canadiense.**

## Avisos de Seguridad UL

Requerido por el UL 1459 referido a equipos de telecomunicaciones (teléfono) diseñados para ser conectados eléctricamente a una red de telecomunicaciones que tenga un voltaje a tierra de funcionamiento que no supere un pico de 200V, 300 pico a pico y 105V rms, y para ser instalados o usados de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional (NFPA 70).

Siempre deben tomarse precauciones de seguridad básicas al usar al Smartphone para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo los siguientes:

- **No use** el Smartphone cerca de agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- **No use** el Smartphone durante una tormenta eléctrica. Podría haber un riesgo remoto de descarga eléctrica debido a un rayo.
- **No use** el Smartphone cerca de una fuga de gas.

Requerido según el UL 1642, referente a baterías primarias (no recargables) y secundarias (recargables) de litio para su uso como fuentes de alimentación en los productos. Estas baterías contienen litio metálico, o aleación de litio o iones de litio, y puede consistir en una sola célula electroquímica o dos o más células conectadas en serie, paralelo o ambas, que convierte la energía química en energía eléctrica mediante una reacción química irreversible o reversible.

- **No eche** la batería del Smartphone al fuego, ya que podría explotar. Compruebe los códigos locales por si existieran instrucciones de desecho especiales para reducir el riesgo de daños personales debido a fuego o explosión.
- **No use** adaptadores de alimentación o baterías de otros dispositivos para reducir el riesgo de daños personales debido a fuego o explosión. Use solamente adaptadores de alimentación o baterías certificados por el fabricante o proveedores autorizados.

# Lista de Declaración de Normativas

## 15.21

Se le advierte que cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados en este manual podría invalidar la autorización para usar este dispositivo.

**PRECAUCIÓN:** Cualquier cambio o modificación que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para usar este equipo.

## **Prohibición de colocación**

Este dispositivo no debe colocarse o funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor

### **15.105 Requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), Sección 15**

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Sección 15 de las Normativas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en frecuencias de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones del fabricante, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que las interferencias no ocurran en una instalación en particular. Si este equipo causase interferencias dañinas para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o recolocque la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consulte con el vendedor o un técnico de radio/TV experimentado para conseguir ayuda.

## **Información Normativa / Exenciones**

La instalación y uso de este dispositivo LAN Inalámbrico debe cumplir estrictamente con las instrucciones incluidas en la documentación del usuario suministradas con el producto. Cualquier cambio o modificación (incluyendo antenas) realizadas a este dispositivo que no estén aprobados expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para usar este equipo. El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o televisión causada por la modificación no autorizada a este dispositivo, ni de la sustitución de los cables y equipo de conexión diferentes de los especificados por el fabricante. Es responsabilidad del usuario corregir cualquier interferencia causada por tales modificaciones, sustituciones o conexiones no autorizadas. El fabricante y sus proveedores o distribuidores autorizados no asumirán ninguna responsabilidad por cualquier daño o violación de las normativas gubernamentales derivadas del no cumplimiento de estas directrices.

**PRECAUCIÓN:** Para mantener el cumplimiento con las directrices de exposición RF de la FCC, este equipo debería instalarse y usarse con una distancia mínima de 20cm entre el irradiador y su cuerpo. Use la antena suministrada. Una antena no autorizada, modificaciones o conexiones podrían dañar el transmisor y violar las normativas FCC.

### **Declaración MPE (Información de Seguridad)**

Su dispositivo contiene un transmisor de baja energía. Cuando el dispositivo transmite envía una señal de Frecuencia de Radio (FR).

### **Información de Seguridad**

Para mantener el cumplimiento con las directrices de exposición FR de la FCC, este equipo debería instalarse y usarse con una distancia mínima de 20cm entre el irradiador y su cuerpo. Use la antena suministrada. Una antena no autorizada, modificaciones o conexiones podrían dañar el transmisor y violar las normativas FCC.

### **Declaración de Precaución de la FCC sobre Exposición a Frecuencias de Radio**

Este dispositivo de radio de LAN Inalámbrico ha sido evaluado según el Boletín OET 65C de la FCC y se considera que cumple con los requisitos establecidos en las Secciones 2.1091, 2.1093 y 15.247(b)4 del CFR 47, concernientes a la Exposición FR provenientes de los dispositivos que emiten frecuencias de radio. La potencia de salida de radiación de este dispositivo de LAN inalámbrico es muy inferior a los límites de exposición a frecuencias de radio de la FCC. Sin embargo, este dispositivo debería usarse de tal forma que se elimine completamente el contacto humano potencial durante su uso normal - como dispositivo móvil o portátil al llevarlo cerca del cuerpo. Al usar este dispositivo, debe mantenerse una cierta distancia de separación entre la antena y las personas cercanas para asegurar el cumplimiento con respecto a la exposición FR. Para cumplir con los límites de exposición a FR establecidos en la normativa ANSI C95.1, la distancia entre las antenas y el usuario no debería ser inferior a 20cm.

## **Baterías reemplazables**

Si un equipo incluye una batería reemplazable, su sustitución por una de un tipo incorrecto (por ejemplo, por algunas baterías de litio) podría resultar en una explosión. Se aplicará lo siguiente:

- si la batería está en un **ÁREA DE ACCESO DE OPERADOR**, deberá tener una marca cerca de la batería o una declaración tanto en las instrucciones de operación como en las de servicio;
- si la batería está en cualquier otra localización del equipo, deberá tener una marca cerca de la batería o una declaración en las instrucciones de servicio.

La marca o la declaración deben incluir el siguiente texto u otro parecido:

**PRECAUCIÓN**  
**RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INADECUADO .**  
**DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES**

## Índice

### A

- ActiveSync
  - Copiar Archivos 49
  - Instalar 27
- Administrador de Windows 4
- Alarma
  - Configurar 37
- Altavoz del teléfono 4
- Añadir programas 48
- Archivos
  - Copiar 49
- Avisos de Seguridad UL 123

### B

- Batería
  - Cargar 10
- Bloquear
  - Tarjeta SIM 45
  - Teléfono 46
- Bloqueo de llamadas 47
- Bloqueo de Teclado 4
- Bluetooth
  - Apagar / Encender 59
  - Auriculares 61
  - Configurar como Visible 59
  - Crear una conexión 60
  - Emparejamiento 62
  - Impresora 63

- Recibir Información 62
- Renombrar dispositivo 62
- Seguridad 63
- Sincronización 31, 62
- Transmisión 62

### C

- Calendario
  - Programar una cita 81
- Cámara
  - Encender el flash 86
  - Grabar un clip de vídeo 87
  - Hacer una foto 85
  - Localización de imagen por defecto 90
- Cargar
  - Batería 10
- Clip de vídeo
  - Enviar a través de MMS 89
  - Enviar Correo electrónico 89
  - Reproducir 88
  - Transmisión 89
- Conexión
  - Internet 52
  - Teléfono a PC 28
- Conexiones
  - GPRS 53
  - Marcación 52
  - Proxy 53
  - USB 55
  - VPN 53
- Conexión USB 55

- Configuraciones
  - Alarma 37
  - Fecha 37
  - Hora 37
  - Limitador de Volumen de Auriculares 42
  - Menú de Inicio 41
  - Perfil 38
  - Teléfono
    - Bloqueo de llamadas 47
    - Marcación fija 46
    - Teléfono de vídeo 41
- Configuraciones del teléfono
  - Bloqueo de llamadas 47
  - Marcación fija 46
- Configurar
  - Cuentas de Correo electrónico 67
- Contactos
  - Visualización 78
- Contestar llamadas de voz 22
- Controles de reproductor multimedia
  - Bloquear 44
  - Desbloquear 44
- Cuentas de Correo electrónico
  - Configurar 67

### D

- Desbloquear
  - Controles de reproductor multime-

día 44  
Tarjeta SIM 45  
teclado 44

## E

Eliminar  
    Clips de vídeo 88  
    Imágenes 88  
Eliminar programas 48  
Emparejamiento  
    Crear 28  
Enlace de Módem 55  
    Conexión USB 55  
Excepción URL 54  
Explorador de Archivos  
    Crear carpetas 50  
    Eliminar archivos 51  
    Eliminar carpetas 51  
    Enviar un archivo por correo electrónico 51  
    Inicio 50  
    Mover archivos 51  
    Mover carpetas 51  
    Renombrar archivos 50  
    Renombrar carpetas 51  
    Transferir archivos 51  
    Usar 50

## F

Fecha  
    Configurar 37

## H

Hora  
    Configurar 37

## I

Iconos de indicadores de estado 15  
Imágenes  
    Corrección Automática 89  
    Eliminar 88  
    Enviar a través de MMS 89  
    Enviar Correo electrónico 89  
    Guardar 89  
    Localización por defecto 90  
    Rotar 89  
    Rotating 89, 90  
    Transmisión 89  
    Visualización 88  
Imágenes y Vídeos  
    Editar una imagen 89  
    Ver una imagen 88  
Impresora  
    Configurar 63  
Indicadores  
    Estado 15  
Instalar  
    ActiveSync 27  
    MIDlets de Java  
        Desde Internet 95  
        Desde un PC 95  
    Minitarjeta SD 9  
    Tarjeta de almacenamiento 9  
Intercambio de Servidor  
    Sincronización 31  
Internet  
    Conexión 52  
Internet Explorer Mobile 56  
    Cambiar opciones 57

## L

Lista Rápida 17  
Llamadas  
    Desde Contactos 19  
    Desde Historial de Llamadas 19  
    Desde la pantalla de Inicio 18  
    Emergencias 21  
    Internacionales 21  
    Rechazar 22, 25  
    Responder 22  
    Usar la marcación rápida 20  
Llamadas de Emergencia 21  
Llamadas Internacionales 21

## M

Marcación de conexión 52  
Marcación fija 46  
Marcación rápida 20  
Mensajes  
    Administrar carpetas 71  
    Administrar cuentas 68  
    Cambiar opciones 68  
    Correo electrónico 68  
    Eliminar cuentas 68  
    Insertar una firma 70  
    Intercambiar cuentas 68  
    MMS 72  
    Texto 68  
Mensajes de Correo electrónico  
    Crear 68  
    Descargar 70  
    Enviar 68  
    Sincronizar 71  
Mensajes de texto  
    Crear 68  
    Enviar 68  
Mensajes MMS

- Acceder 72
- Editar configuraciones 72
- Sending
  - Pictures 89
  - Video clips 89
- Menú de Inicio 16
- MIDlets
  - Ejecutar 96
- MIDlets de Java
  - Ejecutar 96
  - Instalar 95
- Minitarjeta SD
  - Eliminar 9
  - Instalar 9
- MMS messaging
  - Enviar 74
    - Clip de vídeo 89
    - Imágenes 89
  - Mi Texto 74
- Ocultar destinatario 74
- Ocultar remitente 74
- Pedir aviso de envío 74
- Texto Preconfigurado 74
- Usar plantillas 74
- Modo Multipulsación 65
- Modo Numérico 66
- Modos de Entrada
  - Cambiar 65
  - Modo Multipulsación 65
  - Modo Numérico 66

## N

- Notas de Voz 84

## O

- O2 Xda Zinc
  - Tecla de función izquierda 2, 3

## P

- Pantalla
  - Configuraciones 35
- Pantalla de Inicio 14
  - Configurar 88
  - Iconos de indicadores de estado 15
  - Personalización 37
- Pantallas de Configuración 35
- Perfiles
  - Cambiar configuraciones 38
- Personalizar
  - Pantalla de Inicio 37
- PIN
  - Cambiar 45
- PIN2
  - Cambiar 45
- Pocket MSN 75
- Programación
  - Sincronización 32
- Programas
  - Añadir 48
  - Calendario 81
  - Contactos 78
  - Eliminar 48
  - Enlace de Módem 55
  - Explorador de Archivos 50
    - Crear carpetas 50
  - Imágenes y Vídeos 88
  - Internet Explorer Mobile 56
  - Java 95
  - Notas de Voz 84
  - Pocket MSN 75

- Tareas 83
- Windows Media Placer 91
- Controles 94

## R

- Rechazar llamadas de voz 22, 25
- Reconfigurar
  - Teléfono 47

## S

- Seguridad
  - Bluetooth 63
- Símbolos
  - Introducir 66
- Sincronización
  - Con un PC 29
  - Con un Servidor de Intercambio 31
  - Crear una programación 32
  - Mensajes de Correo electrónico 71
  - Remoto 34
  - Usar el Bluetooth 31
  - Usar el Cable de sincronización USB 30
- Sincronización remota 34

## T

- Tareas 83
- Tarjeta de almacenamiento
  - Eliminar 9
  - Instalar 9
- Tarjeta SIM
  - Bloquear 45
  - Desbloquear 45
- Teclado
  - Bloquear 44

- Desbloquear 44
- Teclado QWERTY 64
- Teléfono
  - Apagar 11
  - Bloquear 46
  - Encender 11
  - Reconfigurar 47
- Transmisión
  - Bluetooth 62
  - Clip de vídeo 89
  - Imagen 89

## **W**

- Windows Media Placer 91
  - Controles 94

## **ASUS COMPUTER GmbH (Alemania y Austria)**

Dirección Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Germany  
Teléfono +49-2102-95990  
Fax +49-2102-959911  
Contacto en línea [www.asuscom.de/sales](http://www.asuscom.de/sales)

### **Soporte Técnico**

Teléfono +49-2102-95990  
Fax +49-2102-959911  
Contacto en línea [www.asuscom.de/support](http://www.asuscom.de/support)  
Sitio Web [www.asuscom.de/news](http://www.asuscom.de/news)